

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Sábado 1 de abril de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.124

«Para que se avenga a rectificar su postura»

## ETA da un nuevo plazo de 72 horas al Gobierno

La organización terrorista ETA dio ayer un nuevo ultimátum de 72 horas al Gobierno para que rectifique su declaración oficial sobre las conversaciones de Argel.

El Ministerio del Interior eludió reaccionar formalmente y se limitó a hacer un escueto comentario sobre la abundancia de comunicados contradictorios emitidos por las organizaciones afines a ETA.

Según el ultimátum, la organización terrorista da un plazo de 72

horas al Gobierno, efectivo a partir de las cero horas de hoy, "para que se avenga a rectificar su postura", respecto a la declaración oficial sobre las conversaciones mantenidas en Argel entre representantes de ETA y el Gobierno.

El presidente del Gobierno, Felipe González, manifestó ayer en París, donde se entrevistó con el presidente francés, François Mitterrand, que "mientras no haya violencia hay esperanza".

Ardanza reiteró ayer, tras su entrevista con el Rey Juan Carlos, que "sería conveniente que "Antxón" diera un paso adelante, aunque --añadió-- no sé si es posible, si le dejarán y si se atreverá".

Corcuera acudió al palacio de la Zarzuela veinte minutos después del lehendakari, aunque un portavoz de la Zarzuela afirmó que el ministro no se incorporó en ningún momento a la reunión y añadió que había sido "una mera coincidencia".

## Hoy, medio siglo del final de la guerra civil

La Historia está ahí y no puede ni silenciarse, ni olvidarse. Hoy, primero de abril de 1989, se cumplen los 50 años, medio siglo, del término de la guerra civil, que durante tres años enfrentó a los españoles. Cuando las palabras del anterior jefe de Estado, Francisco Franco, anunciaron, «La guerra, ha terminado», puede decirse que si acababa aquella lucha entre hermanos, se abría un proceso de cara al firme propósito de que nunca más se produzca, en España, un hecho semejante. Las nuevas generaciones claman por una paz permanente, por un entendimiento pleno entre todos, salvando las ideologías a las que todo hombre, como ser libre, tiene derecho. Nunca más el pensamiento político ni el ansia de poder, lleven a desencadenar una nueva lucha entre españoles. Este es el deseo general, y éste, también, el símbolo de aquella histórica jornada del 1 de abril de 1939 cuando se cerraba un lamentable episodio de la Historia de España.

Se eligen 250 diputados

## Elecciones a la Asamblea Nacional en Irak

Bagdad.— Hoy se celebran en todo Irak las terceras elecciones a la Asamblea Nacional (Parlamento) desde que el presidente Saddam Husein accediera al poder en julio de 1979.

Alrededor de ocho millones de iraquíes elegirán, por sufragio universal y con voto directo y secreto a 250 diputados entre los 964 que han presentado su candidatura.

Esta elección está establecida

en la base de un diputado por cada 50.000 habitantes por un periodo de cuatro años.

Entre los candidatos, alrededor de 700 son independientes y 260 pertenecen al Partido Báaz, en el poder en Irak.

Los colegios electorales, un total de 59 en todo el país, 13 de los cuales están en Bagdad, abrieron sus puertas a las 8,00 locales (04,00 gmt) y permanecerán en funcionamiento durante 12 horas.

El sistema electoral iraquí establece que todo ciudadano tiene derecho a presentar su candidatura y los miembros de partidos políticos pueden presentar su nominación en su propio nombre y no a través de las listas del partido.

Anoche, el Comando Revolucionario anunció el rechazo de 42 candidatos porque «quedó demostrado que no saben leer ni escribir». — Efe

## Aplazado el lanzamiento del «Ariane»

París.— El lanzamiento del cohete europeo «Ariane», previsto para la noche del viernes a hoy sábado, fue aplazado de 24 horas, en el último momento, debido a una avería del ordenador central de la base de Kuru, en Guyana francesa.

Cuando faltaban sólo doce minutos para la hora del lanzamiento, los técnicos de la base ordenaron la interrupción de la cuenta atrás al observar la existencia de fallos entre el ordenador y el sistema de guiado del cohete.

Después de unos 45 minutos de espera, los técnicos decidieron ordenar el aplazamiento del lanzamiento para poder investigar con mayor precisión la causa de la avería.

Los responsables de «Arianespace» anunciaron entonces que se fijaba el lanzamiento unas 24 horas más tarde, en la noche del sábado al domingo, entre 02,29 y 03,20 hora gmt. — Efe

## Núñez podría impugnar las elecciones del F. C. Barcelona

Barcelona.— José Luis Núñez, presidente dimitido del F.C. Barcelona y uno de los dos candidatos al cargo, emitió su voto esta mañana en las elecciones para máximo mandatario del club, mientras que miembros de su equipo estudian la posibilidad de presentar una impugnación ante la junta electoral, porque su oponente Sixte Cambra ha publicado un anuncio en un periódico barcelonés de hoy.— Efe

### SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

2.100 m<sup>2</sup> con 7.000 m<sup>2</sup> de parcela, local independiente de oficinas, báscula de 60.000 kilos, en Carbonero el Mayor

Interesados llamar Sr. Gutiérrez, horas oficina. Teléfono 91/266 64 03

### LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 3 de la serie 7 del número 97.792

40.000.000 de pesetas al número 97.792

20.000.000 de pesetas al número 45.783

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

0043 2.014 7.041 9.489 9.109

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

661 715 742 727 132 608 036

863 489 892 244 764

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

44 88 87 79

1.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 792.

25.000 pesetas a los números terminados en 92.

5.000 pesetas a los números terminados en 2, 8 y 9.

### SEGOVIA

## El pleno municipal acordó llevar a efecto la expropiación de la Casa de la Moneda

### Y aprobó el proyecto de rehabilitación del edificio por más de 385 millones de pesetas

Vía libre, por fin, para el «Proyecto Segovia 92» en torno a la recuperación y rehabilitación de la antigua Fábrica de la Moneda que fue, como es sabido, una de las principales del mundo. Desde hace meses se está trabajando silenciosamente en torno al intento de recuperación del edificio para convertirlo en un Museo de la Moneda, pero un museo vivo donde además de contemplar colecciones realizadas en la ceca segoviana, se puedan adquirir monedas acuñadas hoy de forma artesanal; un museo que puede ser atracción mundial y que de hecho ya lo está siendo en Norteamérica, donde hay un gran interés de cara a esta Casa de la Moneda segoviana. El pleno municipal tuvo anoche el gran acierto de aprobar la expropiación del edificio y de aprobar el proyecto inicial de obras. Habrá que dejar a un



lado ahora méritos, censuras y autobombo para trabajar todos unidos en este proyecto,

de un especial interés para el futuro cultural y turístico de nuestra ciudad.

### Rufino Chaves, del PSOE, tomó posesión anoche como concejal

(Pág. 3)

## apunte del día

### EL PINARILLO

Si Segovia tiene fama por la belleza de su conjunto y por sus numerosos monumentos, también la tiene por la singularidad de su emplazamiento y por encontrarse rodeada de un auténtico «cinturón verde», ahora un tanto estropeado por culpa de las grandes y alarmantes podas de árboles que ha sido preciso realizar.

Dentro de este cinturón se encuentra un bellissimo paraje natural en el que varias generaciones de segovianos han disfrutado de la Naturaleza: El Pinarillo. Un parque singular, a diez minutos del centro de la ciudad, con miles de pinos y diversidad de caminos para facilitar el paseo. Declmos que miles de segovianos han pasado por él en distintas épocas del año; en tiempos, allí se celebraban las reuniones de chicos y chicas, que hoy buscan cobijo en centros cerrados; allí se paseaba placenteramente leyendo un periódico o un libro; allí iban los estudiantes después de sus clases a descansar un rato cada día... Pero el Pinarillo, este bello paraje natural, se ha ido deteriorando alarmantemente, siguiendo el mismo camino que otras cosas de la ciudad que también se están deteriorando. El Pinarillo está cada día más olvidado y abandonado; la antigua charca es un auténtico basurero, las praderas se han convertido en espacios receptores de botes, botellas, papeles, plásticos... No hay recipientes para depositar los desperdicios (aparte de que muchas personas ignoran aquéllos, aunque existan), y no hay una vigilancia adecuada. Unos por otros, la casa sin barrer; es decir, el Pinarillo hecho un asco, olvidado. De esta forma es como cuidamos en Segovia las cosas de valor que tenemos.

¿Por qué poner el grito en el cielo por casos que pasan a kilómetros de aquí y casi ignorar lo que tenemos a mano?

Otra vez hay que decir: ¡Pobre Segovia! Y otra vez hay que lamentar que aquí nunca haya responsabilidades.

## CARTA DESDE EL CIELO

Queridos todos:

Soy Luisito, uno de los monaguillos traviesos de La Granja. El día veintinueve llegué al cielo. Llegué de puntillas, en silencio. Desde la cama de la UVI de Badajoz di un salto, el mejor de mi vida y caí en la eternidad del cielo. Ha sido un salto de campeón, definitivo, para sentirme invadido de Dios y gozar de una vida inefable.

Sé que estaréis muy tristes por mi muerte, papás, pero desde aquí quiero deciros que no sufráis por mí, que soy muy feliz y estoy muy contento.

¿Sabéis?, hasta me han nombrado monaguillo en el cielo. Aquí las misas no son como en la tierra. Las dice Jesucristo y cantamos todos. No comulgamos porque tenemos siempre con nosotros a Jesús y no necesitamos comulgar. Nos queremos todos mucho; no hay dolores ni enfermedades, no hay muertes ni guerras... Yo nunca podía imaginarme que el cielo fuera así; hay que estar en él para saber lo que es. Aquí no pasa el tiempo ni necesitamos reloj.

Al llegar me preguntó Jesús por vosotros; por ti papá y por ti mamá. También me habló de Fernando y de César y de Juan.

Le he contado la hazaña que protagonizaste tú, César, el día del accidente en la Coronada (Badajoz); lo que hiciste por nosotros, y Jesús me ha revelado un secreto. Me dijo que no lo contara a nadie, pero yo no puedo por menos de decírtelo a ti César:

Que te ha nombrado héroe del cielo, y que un día te impondrá la cruz, aquí en el cielo.

¿Que cuál ha sido tu heroicidad? Muy grande. Fíjate lo que hiciste:

Sólo tú podías moverte. Papá

con su cadera rota, quedó inconsciente. Yo estaba prácticamente muerto. Fernando, queriendo incorporarse, no podía. Juan, el pequeñín, era el único que no tenía nada de importancia en su cuerpo, pero con un añito, ¿qué podía hacer? El primero tampoco podía moverse... Y fuiste tú, quien, sacando fuerza de tus quince años, te acercaste a todos nosotros y viste cómo estábamos. Nos contastes y vistes que faltaba Juan, el pequeñín de la familia. Te lanzaste en su búsqueda hasta encontrarlo entre los matorrales y las zarzas, como cuando ibas a buscar nidos en La Granja; lo abrazaste con ternura para no hacerle daño; seguramente que será el abrazo que vas a recordar más en tu vida. Saliste a la carretera a pedir ayuda. Los minutos se te hacían eternos, porque no pasaba nadie. El más grave era yo; y un ángel me ha dicho que rompiste tu camisa y con la tela me limpiaste la sangre, que manaba de mi boca, para que no me ahogara.

Gracias por todo lo que hiciste, César!

Yo les hablo a todos, los que están aquí, de La Granja, de las fuentes y de los jardines; de cómo nos mojábamos cuando íbamos a verlas correr.

Me he encontrado a muchos conocidos. Les he hablado de vosotros.

Me acordaré mucho de vosotros y os felicitaré desde el cielo y celebraré las fiestas familiares, haciéndome presente desde arriba.

Le pido mucho a Dios por todos.

Desde el cielo un abrazo de Luis.

I. Mardomingo

## Recordando a Cortázar

Oscar COLLAZOS

Lo recuerdo en casa de Jacobo y Mario Muchnik, probablemente a finales de 1983. Había llegado a Barcelona con la discreción que le caracterizaba y con cuidado de no excederse en el ritual mundano a que es sometido toda celebridad. Acababa de publicar «Autonautas de la cosmopista». Carol Dunlop, su compañera en los últimos años, ya no estaba entre nosotros: había muerto meses antes de que este libro turbador, tierno, lúdico, nos devolviera la certidumbre de que Cortázar había vuelto a uno de sus territorios favoritos después de haberse entregado al ejercicio de la solidaridad por una América Latina enturbiada por dictaduras, genocidios y desapariciones nunca esclarecidas.

En aquella reunión íntima, pocos sabían que la muerte rondaba por aquel cuerpo de gigante inclinado a la fraternidad y, al mismo tiempo, irritado por el curso siniestro de las injusticias. Pocos sabían que, meses más tarde, la enfermedad se llevaría al escritor que había conciliado la ética y la imaginación en una de las obras más rabiosamente contemporáneas de América Latina. Escritor extraterritorial, era, sin embargo, un escritor genuinamente argentino porque la identidad de este país sólo podía expresarse desde la pluralidad de sus culturas. Escritor de alegorías. Había penetrado en la vida cotidiana y en sus más minúsculos asuntos, como si pretendiera demostrarnos que no hay actos insignificantes en la conducta humana, ni gestos, por azaro-

sos que sean, que no pertenezcan al lado oscuro, inescrutable, de la vida. Jugó con el absurdo y se permitió la libertad de buscar simetrías entre el pensamiento lógico y las intuiciones en apariencia irracionales. Pero ésta no fue la única zona explorada por su literatura, la más juvenil e imprevisible, la menos sistemática y acaso más libre que registre nuestro idioma en el presente siglo.

Superadas las intransigencias y los falsos nacionalismos que en los años 60 pusieron la argentinidad de una obra que expresaba la complejidad del ser argentino (a menudo excéntrico y compulsivamente cosmopolítica), superando el ideologismo que conducía a una noción de «compromiso» heredado de un marxismo tan voluntarioso como mezquino, muchos jóvenes de aquella década aprendimos a leer la obra de Julio Cortázar en su dimensión justa. Aprendimos que sólo era posible leer sus cuentos, novelas, poemas, textos y ensayos con la ausencia de prejuicio y expectativa. La obra de Cortázar exigía abrirse, limpiar la conciencia y dejar nuestra sensibilidad de lectores expuesta a lo imprevisible. La realidad podía llegar a través de alegorías. La ficción podía conducirnos a una perturbadora conciencia del mundo. Algo de prestidigitador y de niño había en la sensibilidad de este escritor que, en muchas páginas memorables de «Rayuela o el libro de Manuel», nos introdujo también en el delicioso mundo de las perversiones que reposan en el placer del cuerpo y la imaginación que lo nutre.

Cuando dejó de discutirse la altísima significación literaria de una obra que había abierto caminos inesperados a la ficción contemporánea, se pretendió poner en tela de juicio su conducta política. En efecto, los últimos veinte años de vida del escritor fueron un infatigable acto de solidaridad con los débiles y los vencidos, una empresa de denuncias allí donde el horror prevaleciera sobre la justicia y el genocidio, sobre el literal derecho a la vida. Formó parte de comités internacionales, manifestó simpatías por causas en las que de alguna manera se estaba decidiendo la integridad social y política de América Latina. Se desdobló en escritor y en conciencia política, pero lo que sus detractores no pudieron o no quisieron ver en estos actos fue la naturaleza de un alma buena e inflexible. Cortázar no hablaba ni escribía desde la rigidez de una ideología. La que se manifestaba era una conciencia herida por las injusticias. Cortázar hablaba o escribía desde la solidaridad, noción que no siempre resulta comprensible para quien actúa desde las servidumbres de ésta u otra ideología. En ocasiones, fue tildado de «ingenuo»: se le vio a ve-

ces como un individuo manejado por agentes del sectarismo «izquierdista». El hombre que había luchado contra las sucesivas dictaduras del Cono Sur fue miserablemente ignorado cuando en su país se abrió de nuevo la posibilidad de su futuro democrático. El escritor que no podía ser atacado públicamente sin que se corriera el riesgo de caer en el ridículo era, sin embargo, objeto de maledicencias y chistecitos íntimos. El desencanto y el cinismo, que había ganado terreno en algunos de sus contemporáneos, parecía dirigirse con saña hacia el hombre que había escrito no sólo las páginas más libérrimas de nuestra literatura, sino también hacia el escritor que, separado a veces de su universo literario, trataba de darle a cada uno de sus actos una insobornable dimensión ética.

Recuerdo aquella noche entrañable de 1983, meses antes de que un diario barcelonés y los servicios informativos de todas las agencias del mundo nos dieran la terrible noticia. Cortázar sabía del proceso irreversible de su enfermedad. Sabía también, acaso con la sensación dolorosa de quien se enfrenta a lo irremediable, que entre sus papeles quedaban ficciones inconclusas, decenas de artículos sobre Nicaragua, indignadas páginas sobre la dictadura chilena, una herida sangrienta y sin restañar en las madres de los desaparecidos. Y pese a todo esto, aquella noche habló con la certidumbre y en tono esperanzador de quien espera seguir por mucho tiempo en este mundo. Cuando le pregunté por su destino próximo (yo proyectaba un viaje a Nicaragua), Julio pareció darme la seguridad de que nuestro próximo encuentro sería posiblemente en Managua. Pero instantes después de la despedida, prefirió decir que nos encontraríamos «somewhere» (en alguna parte). La vida —parecía decirme— está regida más por las leyes del azar que por las flacas decisiones de la voluntad.

Ahora, cuando escribo estas líneas justificadas por el temor de que se olvide no una vasta obra inolvidable, sino una lección de solidaridad y limpieza ética, tengo frente a mí una foto de Cortázar tomada aquella noche de un posible otoño de 1983; más delgado que nunca, vestido con una chaqueta de «tweed» gris y un «sueter» de lana morado, con la barba más desordenada y arisca, con los ojos decididamente abiertos detrás de las gafas de montura amarillada; en esta foto, sentado en el despacho de Mario Muchnik, Cortázar apoya un brazo en la silla y levanta el otro, que traza un inequívoco signo de victoria. Entonces era un «cronopio» de casi setenta años: el escritor más joven de América Latina.

Si quieres dejar la DROGA la Red Terapéutica de Drogodependencias con Centros Médicos y Psicológicos en todas las provincias españolas, está para ayudarte

¡¡ Llámamos !!



Información: Coordinadora Nacional de la Lucha Antidroga. Central: Sepúlveda, 103, Ento. 4.º Tel. (93) 323 69 22 08015 Barcelona

AYER, PLENO MUNICIPAL

## Aprobada la expropiación y el proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda

El pleno del Ayuntamiento acordó ayer, por unanimidad, la declaración de utilidad pública y social de la expropiación de los edificios y terrenos de la Casa de la Moneda, a la vez que solicita a la Junta de Castilla y León la declaración de urgente ocupación de éstos, comprendidos por dos superficies de 7.533 y 1.379 metros cuadrados. Asimismo, queda aprobado el proyecto básico de rehabilitación de la antigua fábrica de la Moneda para destinarla a Museo Nacional de Moneda, extensión de la Universidad "Menéndez Pelayo" y complementos culturales municipales.

Según el proyecto redactado por el arquitecto municipal, Federico Coullaut-Valera, el presupuesto de las obras por contrata asciende a 385.677.500 pesetas. La valoración de los terrenos a efectos de expropiación, de acuerdo con el informe del arquitecto urbanista, Jaime Llorente, asciende a 102.413.050 pesetas. El proyecto y la expropiación, considerados por la corporación como beneficiosos para los intereses de la comunidad municipal, quedan incluidos en el Plan de Obras y Servicios.

### SATISFACCION POR EL ACUERDO

Tanto Miguel Angel Trapero, del PSOE, como Jaime Rodríguez, del Partido Popular, mostraron su alegría porque salga adelante este viejo proyecto. Rodríguez insistió en que estaba de acuerdo con el procedimiento de expropiación.

Por su parte, Trapero aclaró que la Dirección General de Arquitectura tiene redactado un proyecto básico que se debe tener en cuenta y lamentó que se haya perdido un tiempo de 2,5 años, además de una subvención de 200 millones de pesetas que se había incluido en los Presupuestos Generales del Estado a través de una enmienda parcial del PSOE. Dijo también que el PSOE había propuesto la compra por 70 millones de pesetas y la anterior corporación estimaba que era mucho dinero y, por el contrario, ahora hay que gastarse 102 millones en la expropiación. En este sentido criticó a los grupos que habían paralizado muchos proyectos del PSOE (polideportivo, planes especiales, depuración de aguas y convenio con Defensa) y, después de pasar el tiempo, se volvían a retomar.

Entre el público, siguiendo el desarrollo del debate, se encontraba Glenn S. Murray, representante en Segovia de una prestigiosa asociación numismática estadounidense que está poniendo un especial interés en la recuperación de la antigua fábrica de acuñar moneda y que participa en el llamado "Proyecto Segovia 92".

A.M.

## El Ayuntamiento reconsiderará la ordenanza de ocupación de vía pública con quioscos

También se va a replantear la ordenación del polígono residencial «Nueva Segovia»

Las reclamaciones a la ordenanza reguladora de ocupación de la vía pública con quioscos de prensa y la aprobación del reglamento de mercados cubiertos fueron retiradas del orden del día del pleno de ayer, que presidió el alcalde, Luciano Sánchez Reus, para ser estudiados de nuevo en la comisión. También, el pleno estimó que deben de ser reconsiderados en la comisión temas como el proyecto de corte de tráfico en la Alameda del Parral y la ordenación definitiva del polígono residencial "Nueva Segovia".



Antonio Cámara, en el centro, más solo que el alcalde

Los titulares de los quioscos de prensa fueron los protagonistas de la primera parte de la sesión, quizá la última ordinaria que presida como alcalde Luciano Sánchez Reus, ya que la moción de censura presentada contra él por el CDS y el PSOE está convocada para el próximo 26 de este mes, aunque es previsible que presente la dimisión de su cargo unos días antes. Los quiosqueros, que en su mayoría se encontraban presentes en la sala, aplaudieron en algunos momentos las intervenciones de los concejales del PSOE y del CDS, no están de acuerdo con el dictamen de la comisión y estiman que la concesión debe ser, al menos, por 30 años. Tanto el Partido Popular como el concejal del CDS, Antonio Cámara, el único centrista de los seis del grupo que acudió ayer al pleno, habían presentado disposiciones transitorias que, entre otros aspectos, pretendían que la licencia de ocupación de vía pública sea por un plazo máximo de 20 años.

Sin embargo, José María Bastida, del PSOE y, posteriormente Miguel Angel Trapero, insistieron en que el asunto, así como el reglamento de mercados cubiertos, volviera a comisión por haber cambiado de planteamiento de ambos temas. En medio de una polémica entre Jaime Rodríguez y el alcalde, porque el primero quería que se diera lectura a su enmienda, Sánchez Reus accedió a dejar los asuntos sobre la mesa.

### ORDENANZA DE PARQUES Y JARDINES

La exconcejala de Parques y Jardines, Fuencisla Calleja, se felicitó porque, por fin, se apruebe en pleno la ordenanza reguladora del disfrute y uso de los parques y jardines de la ciudad, en la que se contemplan sanciones entre 1.000 y 15.000 pesetas. Fuencisla Calleja señaló que la ordenanza era la primera parte del programa de su partido que, al final, no se puede llevar a cabo por una serie de sinrazones de tipo político. Según explicó la concejala, el proyecto de ordenanza, al que seguía una campaña divulgadora de cuidado de los parques, se presentó en mayo del pasado año, y "ha dormido una gran siesta en el cajón de algún administrativo", matizó.

José María Bastida expuso la necesidad de que el Ayuntamiento sea el que defina qué tipo de árboles se quieren en la ciudad y alertó del peligro que existe de una gran tala ya que la Comisión de Patrimonio, a la que no está asistiendo ningún representante del Ayuntamiento, quiere dejar la muralla al descubierto, como la de Avila. Luis Peñalosa, de IU, felicitó a la promotora de la ordenanza y pidió al pleno que ésta se haga cumplir.

### ORDENACION DE "NUEVA SEGOVIA"

El asunto referido a la ordena-

ción del polígono "Nueva Segovia" quedó sobre la mesa a petición del PSOE, lo que sirvió para que Alfonso Estirado, del P.P., criticara a los socialistas para paralizar temas, justo lo mismo que habían hecho antes el PSOE con el PP.

Para Miguel Angel Trapero el plan parcial de "Nueva Segovia" es competencia municipal y lo debe redactar el Ayuntamiento sin dejarlo a criterios de personas como Clemente Sanz Blanco, director general de Urbanismo de la Junta de Castilla y León. Pide también que se incluya en el concurso de adjudicación de la terminación de los planes especiales la revisión del plan parcial de la zona porque existen problemas de conexión entre "Nueva Segovia" y el resto de la ciudad.

### CONVENIO CON EDUCACION Y CIENCIA

Además de otros asuntos de trámite, el pleno aprobó las bases del convenio marco a suscribir entre el Ayuntamiento y la Dirección Provincial de Educación y Ciencia. En el proyecto de acuerdo marco se establece la cooperación de ambas instituciones para la realización de diversos proyectos educativos y de desarrollo socio cultural como programas de infancia, juventud y familia (educación compensatoria, campañas de infancia, promoción medioambiental, promoción de la mujer, Parque Infantil de Tráfico e intercambio de alumnos) y de infraestructura y mantenimiento de centros escolares y educación, del Parque de Tráfico, desarrollo de talleres de ocio y diversas campañas de desarrollo cultural. Aunque los concejales de IU votaron a favor del tema, Fernando Eciija señaló que este convenio no aporta nada y se limita a una declaración de intenciones, aunque habrá que esperar al desarrollo de convenios parciales para ver si sirve de algo

Aurelio Martín

\*\*\*

En la sesión de ayer se discutieron y aprobaron varias mociones referidas a aparcamientos subterráneos, vigilancia de obras ilegales y apertura de la calle Coronel Rexach, de cuyo contenido informaremos en nuestra edición del lunes.

## Rufino Chaves, del PSOE, toma posesión como nuevo miembro de la corporación



Antes de comenzar la sesión ordinaria de ayer, el alcalde, Luciano Sánchez Reus, dio posesión de su cargo al concejal Rufino Chaves Espinilla, del grupo socialista, que sustituye a Félix Benito Martín, que dimitió de su cargo por razones personales y profesionales.

Chaves, que ya fue miembro de la corporación anterior, prometió su cargo y recibió de manos del alcalde la medalla de Segovia, saludando a continuación a todos sus compañeros.

Sánchez Reus dio la bienvenida a Chaves y le deseó que tenga un trabajo fructífero en beneficio de Segovia. Dedicó un recuerdo a Félix Benito, deseándole éxito en su nueva actividad profesional y agradeciéndole la labor prestada a la ciudad.

### SUCESOS

## Un herido grave al colisionar un turismo con una res vacuna

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 23,15 horas en el kilómetro 81,900 de la N-603 (Madrid-Segovia), término de La Losa, al atropellar un turismo a una res vacuna que irrumpió en la calzada. El conductor resultó herido de gravedad, el animal muerto, el vehículo quedó con grandes desperfectos.

Los bomberos salieron a la calle Judería Vieja para apagar un incendio que se produjo en una vivienda al prenderse una viga a causa de su proximidad a un tubo de calefacción.

**EL COMERCIO DE SEGOVIA**  
representa calidad, confianza, garantía.  
**COMPRE EN SEGOVIA**



**SANTA TERESA**  
PREFABRICADOS DE HORMIGONES  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

# AGENDA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

OFRECIMIENTOS INGLESES

La posición de Inglaterra tiene dos aspectos: uno dramático, cómico el otro. Dramático por la intención. Cómico porque asume compromisos que es evidente no podría cumplir.

Primero: Pretende encizañar a Berlín y Roma para dividirlos y atacarlos luego por separado. Es inocente.

Segundo: Inglaterra rechazó siempre asumir compromisos con otras naciones y le pesaba hasta la alianza con Francia. Ahora ofrece protección incluso a Marte, pero protección de zorro, calculada, condicionada para que nunca pueda ser efectiva. Le dice a Polonia: iré en tu ayuda, pero antes tienes que movilizar todo tu Ejército si has sido invadida; cerciorarme de la exactitud del vocablo «invasión»; tiempo para prepararme para ir en tu socorro.

Tercero: Iré en ayuda de los Dominios de Francia, de Polonia, de Portugal, de Rumania, de Hungría, de Suecia, de Noruega, de Irlanda, de Suiza... y de Rusia.

Cuarto: La flota inglesa es poderosa, pero no tanto como para dominar en todos los mares. Su Ejército territorial cuando esté reorganizado, no podrá alcanzar efectivos superiores a 700.000 hombres, la mitad de los que España puede movilizar.../...

### CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 2 de abril

Van 92 días; faltan 273  
Sol: De 7,8 a 20,40 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 3 de abril

Van 93 días; faltan 272  
Sol: de 7,7 a 20,41 horas

### EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Sanz, pinturas. Hasta el 19 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Agustín Fonseca, juegos y holografías. Hasta el 16 de abril.

José Miguel Isla, esculturas.

### CONFERENCIAS

EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», continuando con su programa de actividades, tiene previsto celebrar el próximo martes, día 4 de abril, a las seis de la tarde y en el salón de actos de la Delegación Territorial, Servicio de Cultura, una nueva conferencia. Estará a cargo de Manuela Vilalpando, miembro de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

### SANTORAL

Domingo. Francisco de Paula  
Lunes: Ricardo.

### PENSAMIENTO

«El amigo ha de ser como la sangre, que acude luego a la herida sin esperar a que le llamen» (Quevedo)

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: García Carretero. Cervantes, 27  
Mañana: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

### ONCE

n.º premiado ayer  
**59921** SERIE 190

### EL TIEMPO

En España

Madrid.— El tiempo empeorará mañana en la mitad este, y las precipitaciones afectarán a todo el país, siendo moderadas en el noroeste y débiles en el resto, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones en forma de chubascos afectarán a Cantabria, País Vasco, cabecera del Ebro, sistemas Ibérico y Central, Baleares y Estrecho.

El cielo estará parcialmente nuboso en el resto de las regiones. Los vientos serán en general flojos y las temperaturas tienden a bajar moderadamente.

### CINE

Hoy, 5,30, Sala MIRO, «Los gemelos golpean dos veces». 8 y 11, «Arde Mississippi». Sala ZULOAGA, «El hombre de la lluvia» («Rain man»)

Mañana domingo. 5,30, Sala MIRO, «Los gemelos golpean dos veces». 8 y 11, «Arde Mississippi». Sala ZULOAGA, 8 y 11, «El hombre de la lluvia» («Rain Man»)

### AVISOS

APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de aspirantes declarados aptos en las pruebas para la obtención del permiso de conducción en el día de ayer:

Adelina Callejo Herrero, Segovia. Enrique Fernández Pérez, Móstoles (Madrid). M.ª Mercedes Gallardo Ochoa, Segovia. Pablo Marinas de la Hoz, La Lastrilla. Francisco Menéndez Cuenca, Segovia. Luis Peces Nuñez, El Bolao (Madrid). Fco. Javier Pedrazuela García, Aguilafuente. José M. Romero García, Aguilafuente. Ricardo Somoza Corral, Santaella (Córdoba).

### HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN TUREGANO (SEGOVIA)

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Turégano con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre consiguiéndose 39 bolsas, de entre los 47 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

12 del 0 +	/	7 del 0 —
15 del A +	/	2 del A —
1 del B +	/	1 del B —
		1 del AB —



### BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES  
AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

**LOS LINAJES**

Teléfono 43 17 12

### ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



### PLAZA DE TOROS

### NUEVA SEGOVIA

Domingo, 2 de abril de 1989  
5,30 tarde

### XVI Tradicional Festival Taurino Picado

a beneficio de A.P.A.D.E.F.I.M.

1 novillo-toro de la acreditada ganadería de Martín Peñato, de Toledo, para el rejoneador segoviano

### Gregorio Muñoz «EL RUBIO»

5 seleccionados novillos-toros de la prestigiosa ganadería de don Sancho Dávila, de Jaén, para las grandes figuras del toreo:

**FRANCISCO RUIZ MIGUEL**  
**JULIO ROBLES**

**ROBERTO DOMINGUEZ**  
**VICENTE RUIZ «EL SORO»** y  
**FERNANDO LOZANO**

¡Todo Segovia por los niños del DOBLE AMOR!



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

### D.ª Crescencia Fisac Pérez

Que falleció en Segovia el día 3 de abril de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie el día 3, a las 9 de la tarde, en la parroquia de San Martín, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Su hermana, D.ª Martina Fisac Pérez; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



F M 104.1

### PROGRAMACION DEL DOMINGO

6,00, Concierto para empezar el domingo. 9,00, Especial motor en marcha. R. Antonio Herrero. 12,00, Especial motor en marcha en Antena 3 de Segovia. 15,00, Antena hispanoamericana. 16,00, Deportes en Antena 3, con José María García. 20,00, Absolutamente grandes. 23,00, Domingo deportivo en Antena 3 de Segovia. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

14,30, 48 Horas. 15,30, El tiempo. 15,35, Ferdy. 16,05, Primera sesión. 18,20, Rockopop. 19,30, Otros pueblos. 20,30, 48 Horas. 21,05, Informe semanal. 22,25, Sábado noche. 23,25, Juncal. 00,25, Avance 48 Horas.

### SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio-2. 22,00, De toros. 22,30, Heimat, nuestra tierra. 23,30, Equinoccio. 00,25, Diálogos con la música. 00,55, Estadio-2. 02,55, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



### ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

## Pedrol Rius habló en la fiesta de los abogados



F. PEÑALOSA

Se celebró ayer, como habíamos anunciado, la fiesta de la pascua, que tradicionalmente organiza el Ilustre Colegio de Abogados de Segovia. Asistió a ella un buen número de profesionales, acompañados de familiares, que se reunieron a las 7 de la tarde en la iglesia de San Justo para asistir a una celebración eucarística en sufragio de los compañeros fallecidos. Después, en la capilla de la Santa Esclavitud, del mismo templo, donde se venera al Cristo de los Gascones, tuvo lugar un acto académico, en el que intervino el decano del Colegio de Abogados de Madrid y presidente del Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedro Rius, quien con su habitual elegancia dialéctica habló sobre el estado de la Abogacía en nuestros días. Concluido el acto, se ofreció algo que también es tradicional en esta fiesta de los abogados segovianos, una limonada. La jornada concluyó en el hotel Los Arcos, donde los profesionales de la Abogacía se reunieron en una cena pascual de hermandad.

## 23 trabajos presentados al concurso sobre el medio ambiente de la Caja de Ahorros

Al concurso sobre el medio ambiente, convocado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia con la finalidad de incrementar la sensibilidad de toda la población hacia los temas medioambientales y favorecer la conservación del patrimonio natural, se han presentado un total de 23 trabajos. De ellos, casi la mitad corresponden a la categoría C, en la que había que presentar proyectos de trabajos o actuaciones en campos concretos de la provincia, relacionados con el medio ambiente. Los concursantes han escogido para sus trabajos y proyectos los espacios de la provincia con un mayor interés ecológico: la Alameda del Parral, los jardines y fuentes de La Granja, los valles del Duratón, Eresma, Tejadilla y Pirón en la zona de Covatillas, las diversas especies animales y vegetales de la provincia (coníferas, fresnedas, acebedas, etc.), la inter-relación hombre-medio ambiente, el impacto ambiental en los ríos de Segovia, el consumo energético y la contaminación atmosférica en Segovia, los pantanos, etc.

El jurado estará compuesto por las siguientes personas:

### Nuevo secretario provincial de Satse

César Sanz Herrero, con domicilio en Cantalejo, ha sido nombrado secretario provincial del Sindicato de Enfermería (Satse). Componentes de este sindicato han fundado FUDEN (Fundación para el Desarrollo de la Enfermería), desde la que se proyecta organizar reuniones, actos científicos, etc. para contribuir a elevar el nivel profesional del colectivo más numeroso de la Sanidad, la Enfermería. Por el momento, FUDEN ha convocado ya el I Congreso Nacional de Enfermería Social, que bajo el tema «La crisis de identidad en la Enfermería española», se celebrará en Alicante los días 8 y 9 de junio próximo.

Fernando Martínez Salcedo, director general de Medio Ambiente; Clemente Sanz Blanco, director general de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León; Angel Ballesteros Díez, director provincial de Agricultura; Mariano Garrido, director del C.P. «José María Pemán», de Cantalejo, en representación de la Comisión de Obras Sociales de la Caja de Ahorros; Luis Felipe Peñalosa, director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce; Jesús García, presidente de la asociación «Horizonte Cultural»; Javier Oria, de la asociación «Duratón»; Jesús Cubero, del Centro de Profesores de Segovia, y José María Bravo, de la Dirección Provincial del M.E.C. de Segovia.

El fallo del jurado y la entrega de premios tendrá lugar el día 1 de junio, coincidiendo con los actos del Día Mundial del Medio Ambiente. No obstante, los proyectos premiados en la categoría C se darán a conocer en este mes, con el fin de que los autores puedan disponer de tiempo suficiente para realizar los proyectos, que deberán terminarse antes del día 31 de octubre, para que, si sus organizadores lo consideran oportuno, puedan presentarse en las II Jornadas del Paisaje.

## El Inem ha comenzado a pagar a los alumnos de la Escuela Taller de la Diputación

### Les debía las asignaciones desde el mes de diciembre

Los alumnos de la Escuela Taller de la Diputación comenzaron ayer a percibir las asignaciones que el INEM les debía desde el pasado mes de diciembre, según informó la directora provincial del INEM, Pilar Nieva. Precisamente, ayer, 31 de marzo, finalizaba el contrato de formación que por un período de 4 meses habían firmado con el citado organismo.

Como se recordará, los alumnos del módulo de La Granja-Valsain decidieron poner en conocimiento de la opinión pública la situación en que se encontraban todos los alumnos de la Escuela Taller, que no habían percibido sus asignaciones desde el mes de diciembre. El contrato establecía una beca de 525 pesetas diarias. Algunos alumnos tenían además una beca de transporte. El pasado 14 de marzo celebraron una asamblea en la que decidieron dar un

margen de confianza al Inem hasta el mes de abril antes de iniciar medidas de presión.

A partir de este mes, una vez finalizado el contrato de formación, los alumnos pasan a ser contratados por la Diputación Provincial.

El acuerdo de contratación de los 310 alumnos fue aprobado durante la última reunión de la Comisión de Gobierno celebrada ayer. Los contratos se realizan en régimen laboral en prácticas o en formación dependiendo de la edad de los contratos, por un período inicial de cuatro meses, prorrogable a un máximo de tres años.

Este contrato también había despertado polémica entre el alumnado ya que los menores de 20 años al no poder ser contratados en prácticas percibirían una asignación sensiblemente inferior aun cuando cumplieran esa edad durante el período de prórroga de contrato.

## ¿Está olvidado el Museo Zuloaga?

Dentro de las notas negativas que podemos registrar, mes tras mes, en nuestra ciudad (¡cuánto nos gustaría hablar siempre de cuestiones positivas para ella!), hay que referirse una vez más al olvido que parece existir hacia el Museo Zuloaga, instalado, como se sabe, en la ex iglesia de San Juan de los Caballeros. Sobre el tema se ha hecho aquí varios recordatorios, y volvemos a él porque ya no somos nosotros solos los que lamentamos estas situaciones, sino que están ofreciendo una pésima imagen de nuestra ciudad fuera de Segovia. El ejemplo de ahora le tenemos a mano: Emilio Rey, conocido compañero de profesión, hoy director de la revista «Viajar», acaba de publicar en «El Periódico», de Barcelona, un comentario, dentro de su sección «La Rueda», en el que, bajo el título «Litronas», dice, entre otras cosas:

«Sembrado de restos de litronas, con la vegetación abandonada a las acciones naturales del tiempo y huérfano del cuidado de la sencilla mano de un jardinero, se encuentra el museo de un hombre que tuvo fama internacional: Daniel Zuloaga. Está cobijado en la iglesia de San Juan



de los Caballeros, del siglo XI, una preciosa joya románica y sólo una de las cerámicas que adornan el acceso se ha salvado, por el momento, de las pedradas. Pero también caerá, seguro, bajo las manos de los agresores de lo cultural.

El viajero se encuentra sólo

con un cartel del Ministerio de Educación, que indica que el edificio se encuentra en vías de restauración. No hay indicios de un pico o de una pala. Ni un ladrillo. Sólo deterioro y la imagen de un país que ama muy poco sus hitos históricos, sean románicos o góticos.»

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### CINE SALA MIRÓ - Teléfono 42-95-00

Sábado, domingo, lunes y martes: Sesiones de 8 y 11

#### ARDE MISSISSIPPI

(MISSISSIPPI BURNING)

1964. Cuando América estaba en guerra consigo misma

GENE HACKMAN y WILLEM DAFOE en un film de ALAN PARKER

«OSCAR»-1988 Mejor Fotografía / Oso de Plata al Mejor Actor (Berlín 1989)

Viernes: Sesiones de 8 y 11

Sábado y domingo: Sesiones de 5,30 tarde

#### LOS GEMELOS

GOLPEAN DOS VECES

Nombre: ARNOLD SCHWARZENEGGER y DANNY DEVITO. Profesión: ¡GEMELOS!

Son un producto científico porque... ni la casualidad les hubiera creado. Sólo su madre podría reconocerlos

#### CINE SALA ZULOAGA - Teléfono 43-01-87

Viernes, lunes y martes: Sesiones de 8 y 11

Sábado y domingo: Sesiones de 5,30, 8 y 11

#### EL HOMBRE DE LA LLUVIA

(RAIN MAN)

Dustin Hoffman y Tom Cruise

Dos hermanos en busca de un pasado común

GALARDONADA CON 4 «OSCAR»-1988

(Película - Director - Actor - Guión Original)

#### ORACION

#### AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que me iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, quiero, que en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de ti por mayor que sea la ilusión material; deseo estar contigo y todos mis seres queridos en tu gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

Agradece la gracia alcanzada.

Emilio T. A. S.

## EMPRESA CONSTRUCTORA de CUELLAR (Segovia)

PRECISA

## GERENTE con experiencia

Interesados llamar de 9 a 1 y 3 a 7 al teléfono 14 13 09

# Hoy, el homenaje popular a Andrés Hernando



Andrés Hernando en su época de torero

## Mañana, el XVI Festival Taurino APADEFIM

Hoy, antesala del festival taurino APADEFIM en su XVI edición, tiene un alto contenido festivo y emotivo, ya que se brinda homenaje popular al diestro segoviano de La Velilla, Andrés Hernando García. Afición segoviana, Ayuntamiento de Segovia, Diputación Provincial, APADEFIM y peña taurina «El Espontáneo», aunados en un mismo fin, testimonian y ofrendan homenaje abierto al torero y al hombre, porque en ambas facetas, Andrés Hernando ha sabido hacerse acreedor y merecedor de tan señalado magisterio. A las ocho de la noche, en el Salón de Conferencias de la

Caja de Ahorros, Bajada del Carmen número 2, y patrocinado por la propia entidad, proyección de un documental de 30 minutos de duración, en el que podrán admirarse faenas importantes del diestro segoviano, realizadas en plazas de tanto relieve como Bilbao, Sevilla y Madrid, en esta última, la de Beneficencia de 1964, con salida triunfal en hombros por la Puerta de Madrid. Después, a las 9,30, cena de gala con la ofrenda del homenaje y entrega de galardones. El C.I.T. (Centro de Iniciativas Turísticas), ha nombrado a Andrés Hernando, socio de honor. El título le

será entregado en el transcurso de la celebración de la próxima Semana Gastronómica Segoviana.

Y, mañana domingo, a las cinco y media de la tarde, en la plaza portátil ubicada en Nueva Segovia, XVI Festival Taurino Picado APADEFIM. Un novillo de Martín Peñato para Gregorio Muñoz «El Rubio», y cinco utrerros de Sancho Dávila, de Jaén, para Francisco Ruiz Miguel, Julio Robles, Roberto Domínguez, Vicente Ruiz «El Soro» y Fernando Lozano.

P. Pastor

### LA MATILLA

## Siete millones para urbanizar la plaza de la iglesia de la Matilla

Con cargo a la Junta de Castilla y León

Con un presupuesto de pesetas 7.643.194, la Consejería de Fomento de la Junta ha adjudicado a la empresa Copagu, S.L. las obras de adecuación de la plaza de la iglesia y ensanchamiento de la calle de la Matilla, en La Matilla.

El proyecto ha sido redactado por el arquitecto madrileño Alberto Menéndez Martínez y en él se prevé una actuación que afecta a más de 2.000 metros cuadrados.

Los espacios que se van a ordenar mediante este proyecto constituyen el entorno circundante a la iglesia del pueblo y en la actualidad no poseen un carácter determinado. Por ello, en la ejecución del proyecto se tratará de conseguir que cada una de estas zonas produzcan una secuencia de espacios urbanos que mantengan viva la atención de quienes circulen por ellos.

Las actuaciones que se realizarán ahora serán complementadas en su día con otro proyecto del mismo autor, que afectará a la plaza principal y generará una trama que sirva de ordenación de todo el municipio e imprima un carácter de centro y zona de relación del pueblo.

Está previsto que en las obras se empleen materiales autóctonos, que además de resistir las inclemencias climatológicas propias de la zona transmitan una idea de generación natural, sin distorsiones con el entorno.

### AL AIRE DE LA CALLE

#### AYUDA CIUDADANA

En la calle de la Victoria algún «gracioso» ha quitado la tapa de un pequeño registro; el peligro es evidente para cualquier usuario de la acera; ante el hecho, un vecino del lugar ha colocado una pequeña tabla sobre el agujero, en espera de que «alguien» disponga que inmediatamente se coloque otra tapa en evitación de males menores.

#### PAVIMENTO SIN ARREGLAR

Nos dicen personas que frecuentan, por obligación, la calle Soldado Español, que desde hace días permanece sin concluir la obra de cierre definitivo de una zanja, abierta por necesidades de construcción. La zanja se cubrió con tierra, voluminosa, que dificulta el tránsito, pero todavía no se ha re-puesto la capa de aglomerado para que recupere su estado primitivo.

No será porque en nuestros días no haya maquinaria o procedimientos para agilizar este tipo de obras, aparentemente, sin importancia pero que no dejan de ser una molestia y un obstáculo.

### SELF-TANNING DE CLINIQUE

## PARA DESPERTARSE MAÑANA BRONCEADA, CLINIQUE PRESENTA "SELF-TANNING" FORMULA



¿Qué le parecería estar bronceada los 365 días del año? ¿Y por qué no? CLINIQUE lo hace posible sin necesidad de sol. Mantenga un saludable tono bronceado en sus piernas. Elimine las marcas del bikini consiguiendo un uniforme color dorado. Conserve semana a semana el tono del sol.

Para broncearse con más rapidez y facilidad exfolie previamente su piel. Es un consejo de nuestros dermatólogos.

Llévese hoy a casa Self-Tanning Formula y despierte mañana bronceada.

Sometido a pruebas de alergia. 100% sin perfume.

**SU REGALO SEIS VECES CLINIQUE LE DARÁ SEIS BUENAS RAZONES PARA VISITARNOS ESTA SEMANA SERA SUYO, COMPLETAMENTE GRATIS, POR LA COMPRA DE PRODUCTOS CLINIQUE.**

Los momentos CLINIQUE son siempre buenos, pero esta vez son seis veces mejores. Pida que le analicen el cutis con el computador de CLINIQUE.

**Blended Face Powder Transparency 3, 7 ml.**

Polvos sueltos. Para cualquier tipo de piel.

**Face Powder Brush.**

Brocha de polvos.

**Rinse off Eye Makeup Solvent, 30 ml.**

Desmaquillador rápido de ojos, seguro, limpio.

**Eyebrow Comb.** Cepillo para las cejas.

**Advanced Cream, 7 ml.**

Crema avanzada de tratamiento. Repara y renueva la piel dañada por el paso del tiempo o por un problema serio de sequedad.

**Dramatically Different Moisturizing Lotion, 15 ml.**

La famosa "bebida hidratante" que todos los cutis necesitan.

**Different Lipstick tono**

**Extra Pink 3, 8 g.**

Lápiz labial en un tono muy actual.

Un regalo por cliente.



**CLINIQUE**

Sometido a pruebas de alergia. 100% Sin Perfume.



Del 3 al 8 de Abril

Marcos

Plaza del Corpus, 6. Tel. 43 12 29. Segovia

## Los empresarios de Avila rechazan la fusión de la Caja Provincial con otras de la región

Avila (Ical).— La Federación Abulense de Empresarios acordó ayer, en asamblea general, oponerse a la fusión de la Caja de Ahorros de Avila con otras entidades de la región y rechazar la adscripción al Tribunal de Justicia de Burgos. La asamblea, a la que asistieron más de un centenar de representantes de las asociaciones integradas en la FAE, fue clausurada por los presidentes de Cepyme y de Cecaale, Angel Panero y Vicente Redondo, respectivamente.

La FAE ha insistido en su oposición inicial a la fusión de la Caja de Avila con otras cinco de la región, salvo que se demuestre que tal operación comportará beneficios para la población de la provincia. Según manifestaron al término de la asamblea el colectivo empresarial «no puede dejar de mostrar

preocupación por el futuro de una entidad de raíz abulense» y siente «temor» ante la posibilidad de que la Caja «pierda su autonomía, siendo nuestro deseo que continúe con su identidad y cobertura actual en el mercado provincial».

Asimismo, el empresario pide que se le tenga en cuenta para la elección de los órganos rectores de las Cajas, dado su peso en el mundo del ahorro y las finanzas.

En relación con el Tribunal Superior de Justicia de Burgos, la FAE rechaza la adscripción por «los gravísimos perjuicios que comporta para el empresario y para todos los justiciables abulenses». En este caso, pide a los representantes políticos que inicien las actuaciones precisas para conseguir la adscripción a Valladolid.

## Pedro Gómez Bosque, premio Castilla y León de Investigación Científica

Valladolid (Ical).— El profesor de la Universidad de Valladolid Pedro Gómez Bosque ha sido galardonado con el Premio Castilla y León de Investigación Científica y Técnica, según el fallo del jurado hecho público ayer tras un largo debate que se prolongó hasta las seis y media de la tarde.

El jurado, presidido por Miguel Cordero del Campillo, ha valorado especialmente la «trayectoria científica, académica y humana» de Pedro Gómez Bosque a la hora de conceder este premio, que está dotado con dos millones de pesetas y fue instituido por la Junta de Castilla y León.

Gómez Bosque nació el 5 de julio de 1920 en San Lorenzo del Escorial (Madrid), aunque ha residido la mayor parte de su vida

en la capital vallisoletana, donde ha permanecido siempre vinculado a la Universidad y al mundo de la investigación. Es doctor en Medicina desde 1955 y ha ejercido como profesor, catedrático y actualmente como profesor emérito de Ciencias Morfológicas en la Facultad de Medicina de Valladolid desde 1945, fecha en que inició su actividad docente como profesor ayudante.

## La Junta convoca subvenciones para la promoción y el fomento del turismo

Valladolid (Ical).— La Consejería de Fomento ha aprobado una orden por la que se establece la concesión de ayudas a la promoción y el fomento del Turismo en Castilla y León.

Las cuantías máximas de las ayudas para actividades promocionales realizadas por empresas del sector son del 40 por cien del presupuesto para particulares que actúan individualmente y del 60 por cien si actúan de forma conjunta. Las asociaciones empresariales pueden recibir una subvención máxima del 70 por cien.

Si las actividades promocionales las realizan empresas que no pertenecen al sector turístico, las ayudas para particulares son del 25 por cien y para asociaciones del 30 por cien. Las solicitudes para poder acceder a estas ayudas deben de enviarse a los Servicios Territoriales de Fomento de las respectivas provincias antes del 30 de octubre.

## Hoy y mañana, convención regional del CDS en Zamora

Valladolid (Ical).— El CDS de Castilla y León celebra hoy y mañana una convención de carácter regional en la capital zamorana, bajo la presidencia de Daniel de Fernando, a la que asistirán todos los diputados y senadores centristas de la comunidad, los procuradores regionales, así como alcaldes y presidentes de diputaciones de este partido o portavoces en las corporaciones locales y provinciales, y los eurodiputados. Entre ellos, según se informó ayer, han confirmado su asistencia Agustín Rodríguez Sahagún y Rafael Calvo Ortega, diputado nacional por Avila y eurodiputado de Segovia, respectivamente.

## TELEGRAMAS REGIONALES

### AMENAZA DE UN VECINDARIO SORIANO A PRESUNTOS TRAFICANTES

Vecinos de tres parcelas de la barriada soriana conocida como Patios de Don Vela han amenazado con adoptar varias medidas de fuerza con el fin de conseguir la expulsión de un matrimonio domiciliado en la zona al que acusan de traficar con estupefacientes.

### AYUDAS PARA RENOVACION DE VEHICULOS DEL TRANSPORTE PUBLICO

La Junta de Castilla y León concederá nuevas ayudas para la renovación de la flota de vehículos de transporte público mediante la subvención a los créditos obtenidos por la empresa para financiar los vehículos nuevos. Estas ayudas están recogidas en una orden de la Consejería de Fomento que publicará en breve el Boletín Oficial de Castilla y León.

### JURADO DEL PREMIO PERIODISTICO FRANCISCO DE COSSIO

Justino Sinova, Consuelo Alvarez de Toledo, Magín Revillo, Graciano Palomo y César Lumbreras, todos ellos periodistas nacidos en alguna de las provincias de Castilla y León, formarán el jurado que fallará el próximo 21 de abril el premio «Francisco de Cossio», en sus modalidades de prensa, radio, televisión y fotografía. Como es sabido, el premio de cada una de las modalidades está dotado con medio millón de pesetas.

### 1.600 MILLONES, DEUDA DE AYUNTAMIENTOS CON IBERDUERO

A un total de mil seiscientos millones de pesetas se eleva la deuda global que tienen contraídos los ayuntamientos de las provincias de Castilla y León con Iberduero, según informaron ayer fuentes de la propia compañía en Bilbao.

### PROTESTA FORMAL POR EL CORTE DE LA RETRANSMISION DE LA PROCESION DE VALLADOLID

El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, y el diputado centrista y miembro de la Comisión de Control Parlamentario sobre RTVE Antonio Garrosa han expresado formalmente al director general del ente público el malestar y desagrado que produjo en la ciudad la interrupción en la retransmisión de la procesión de Viernes Santo. La emisión del desfile procesional fue cortada cuando faltaban por pasar ante las cámaras cuatro pasos y TVE ofreció a continuación dos programas deportivos en diferido.

## Presentación nacional en Segovia de los nuevos modelos Moto Vespa

Como ayer anunciábamos, durante toda la jornada se desarrolló, en el Parador Nacional de Turismo de nuestra capital, el acto de presentación oficial de los nuevos modelos de las distintas marcas que representa Moto Vespa a través de su red de más de 4.300 puntos de venta y servicio en toda España.

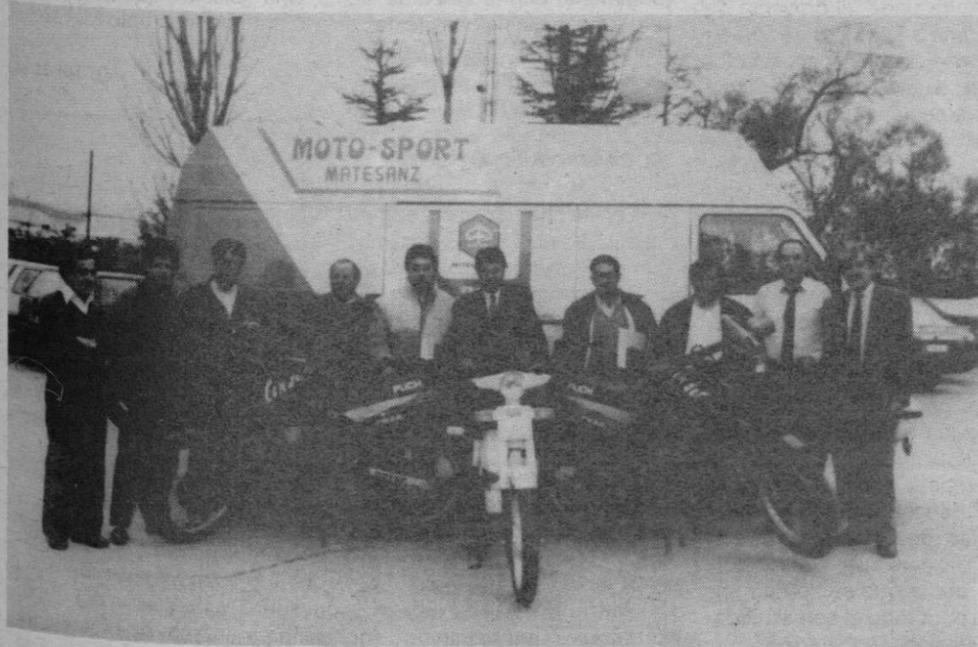
Asistieron unos 200 distribuidores y subagentes, a los que dirigentes y técnicos de Moto Vespa ofrecieron todo tipo de infor-

mación en torno a los nuevos modelos, efectuándose, al término de la jornada, una demostración con los nuevos modelos de Vespa, Gilera y Puch, modelos que en fecha próxima serán incrementados con otros vehículos de nueva tipología, en scooter, turismo, trail y ciclomotores automáticos, con los que, según se informó, Moto Vespa se afianza como segundo fabricante europeo.

Concretamente, los modelos

que ayer se presentaron en Segovia a distribuidores y subagentes fueron: Puch Condor, que se califica como un ciclomotor deportivo «con garra», al precio de 178.800 pesetas, IVA incluido; Gilera MX 1, motocicleta de 125 c.c., con avanzada tecnología, que cuesta 499.500 pesetas; Vespa 125 Plurimatic, que lleva cambio automático y arranque automático, entre otras novedades, que sale al precio de 245.100 pesetas.

## Las novedades presentadas por Moto-Vespa



L. MISIS

## MOTO-SPORT MATESANZ

DISTRIBUIDOR OFICIAL VESPA - VESPINO - GILERA - PUCH  
C/ Independencia, 3 - Teléfono 42 53 19 - SEGOVIA

### AGENCIAS EN LA PROVINCIA:

- D. JESUS SANCHEZ GARCIA - CUELLAR
- HERMANOS PASTOR C. B. - CANTALEJO
- D. JOSE LUIS GOMEZ DOMINGUEZ - NAVA DE LA ASUNCION
- D. BENJAMIN MARTINEZ AGUEDA - AYLLON
- D. JOSE VELASCO SANZ - FUENTESAUCA
- TALLERES VIMAR - SAN RAFAEL

## FADRIQUE FOTO

OFERTA PRIMAVERA  
FOTO EUROPA-89  
AL REVELAR SUS FOTOS DE COLOR...

### 40%

DE DESCUENTO Y UN BONO OBSEQUIO

Y además, mejor calidad, mejor acabado y mejor precio

¿Hay quien dé más?

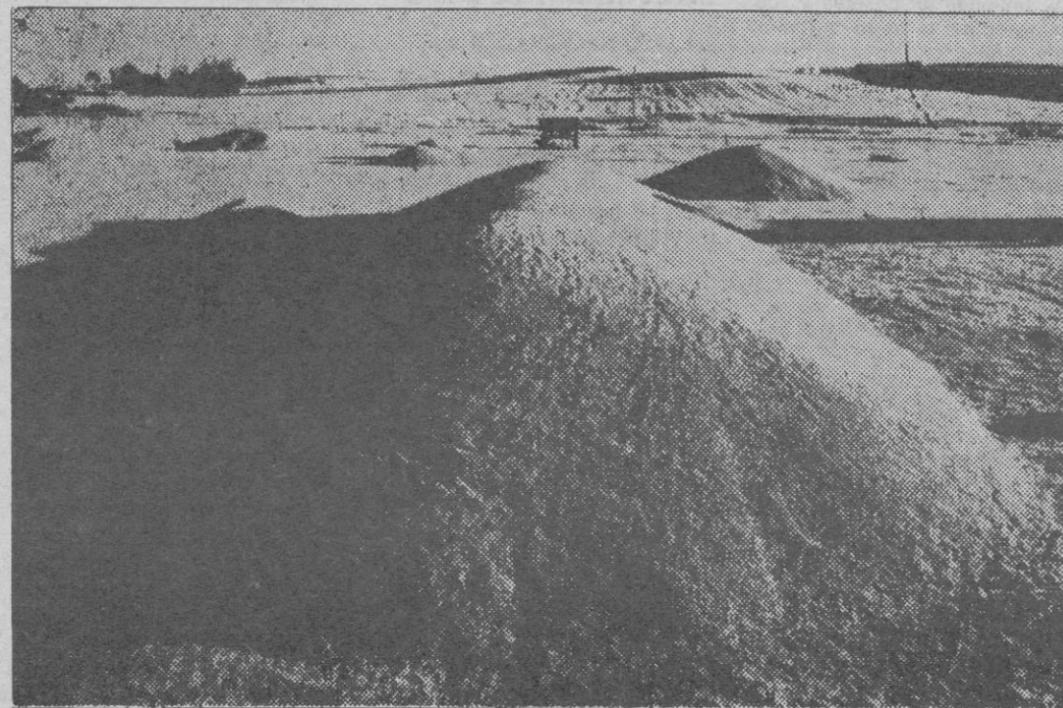
## La cosecha de cereales desciende por falta de agua

### Disminuye la superficie dedicada a trigo y se incrementa la de cebada

Según datos aportados por las Organizaciones Agrarias, la cosecha de cereales dejará, esta campaña, su marcha ascendente, de cosecha récord, para colocarse en los 17 millones de toneladas que serán aún menos de continuar la situación de sequía.

La superficie sembrada para esta campaña 89/90, es de 7,1

millones de hectáreas, setenta mil hectáreas menos que el año pasado, notándose un descenso en la superficie sembrada de trigo blando y su correspondiente incremento en la cebada. Algo que no se corresponde con las expectativas del Ministerio de Agricultura que, desde la adhesión de España a las Comunidades, consideraba más lógico un mayor tirón de los trigos por la competencia de las cebadas inglesas y del cereal pienso americano.



millones de hectáreas, setenta mil hectáreas menos que el año pasado, notándose un descenso en la superficie sembrada de trigo blando y su correspondiente incremento en la cebada. Algo que no se corresponde con las expectativas del Ministerio de Agricultura que, desde la adhesión de España a las Comunidades, consideraba más lógico un mayor tirón de los trigos por la competencia de las cebadas inglesas y del cereal pienso americano.

En la última reunión del Comité Consultivo de cereales, en Bruselas, CNAG-Jóvenes Agricultores ha aportado sus cifras de siembra que coinciden con las de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura. 109.000 hectáreas de trigo duro, 2.123 millones de hectáreas de trigo blando, 4,29 millones de hectáreas de cebada, 225.000 de centeno, y 372.000 de avena; aunque lo más destacable, han

millones de toneladas que se recogieron el año pasado a 9 millones, y el trigo blando que pasaría de 6,1 millones a 4,5 millones. En estos datos no se contabilizan los cereales de primavera. Esta reducción de cosecha no cuenta con la posibilidad de mayores sequías, que de mantenerse, darían lugar a recortes superiores y, por tanto, serios problemas para la economía nacional. La renta agraria, favorecida en estos años por el buen clima, se verá muy recortada en este año por la gran diferencia de rentas y producciones que se dará al comparar una cosecha realmente espectacular como la pasada, con una normal como la prevista para este año.

Otros temas de interés tratados en el último Comité Consultivo del COPA han sido la marcha del SET-ASIDE o abandono de tierras donde Alemania con 190.000 hectáreas y el Reino Unido con 70.000, parecen ir a la cabeza de utilización de este sistema. Es evidente que las medi-

das de congelación de tierras avanzan lentamente y se espera que la Comisión tenga que aumentar el tipo de ayudas, o solicitar a los países miembros que lo hagan para obtener mejores y más rápidos resultados. Una de las medidas que están planteando los agricultores de la Comunidad es la posibilidad de que quienes se acojan al programa

de abandono no tengan que pagar tasa de corresponsabilidad en las tierras que no hayan dejado.

Por otra parte, el proyecto de una prima a la incorporación de cereales a los piensos, está bloqueada en el Consejo de Ministros. De seguir así las cosas, se ha de temer una disminución de los cereales forrajeros en la fabricación de piensos y un incremento de los productos sustitutos.

España se opone a la primera propuesta de la Comisión porque considera que no sirve a los productores españoles ya que sólo se priman los cereales que se añadan de más en los piensos, calculando este nivel por los consumos de los tres últimos años. España utiliza una gran cantidad de cereales y estaría fuera de cualquier subvención, razón por la que se solicita una ayuda para todo el cereal utilizado en piensos.

Guerra de cifras sobre las subvenciones recibidas

## El Instituto de Relaciones Agrarias contraataca a las OPAS

El Instituto de Relaciones Agrarias (IRA) está desplegando un duro ataque contra las Organizaciones Agrarias asegurando que las subvenciones totales, durante 1988, a las OPAS se elevan a 600 millones de pesetas. El enfado de las Organizaciones que están en la más absoluta bancarrota ha ocupado grande; pero su mayor preocupación —aseguran— no está en la difusión de una noticia falsa, sino en el extraño interés del IRA en enviar a sus funcionarios por las provincias españolas a dar una información de este tipo. Las razones que se puedan ocultar detrás de esta actitud son las que inquietan a las cinco organizaciones agrarias, pues consideran posible que el creciente interés del Ministerio por romper el sindicalismo agrario pueda estar detrás de estas aseveraciones del IRA.

Para D. Jesús López, director general del IRA, las Organizaciones Agrarias han recibido 600 millones en concepto de subvención, pero tal afirmación es absolutamente falsa. Hasta el momento, las Organizaciones han recibido 6 millones en concepto de ayuda para sus gastos en Bruselas y están pendientes de recibir el dinero correspondiente a las inversiones de publicidad, cursos y colaboraciones ofrecidas por el Ministerio durante 1988. El IRA, ha metido en el mismo saco los cursos del INEM, concedido el año pasado y en las que las Organizaciones han llegado a perder dinero por su interés en implantarlos con seriedad, el dinero para elaborar una campaña de promoción del consumo de leche fresca, realizado conjuntamente con la industria láctea, y las subvenciones (éstas sí de carácter real) que las Comunidades Autónomas conceden a las Organizaciones de su región.

### EL CASO DE COAG

Resulta chocante esta campaña del IRA, cuando las Organizaciones Profesionales Agrarias se

encuentran en situación realmente lamentable. La COAG, Organización histórica donde las haya, está pasando por un mal momento al no poder atender ni siquiera los pagos a la Seguridad Social de sus técnicos nacionales. Las Organizaciones como UFADE o UPA aún no han enviado el COPA de su cuota al COPA-DIGECA por no poder obtener fondos propios para el caso, y CNAG-Jóvenes Agricultores han solicitado una cantidad extra de sus oficinas provinciales para poder afrontar los costes de su sede nacional, a pesar de contar con 153.000 afiliados. Esta situación se produce cuando las OPAS tienen derecho a un Patrimonio Sindical importante que el Gobierno no quiere negociar porque aún no se han realizado elecciones en el Campo que, curiosamente, impide el propio Ministerio.

La Confederación Nacional de Cámaras Agrarias posee un enorme edificio en Madrid, perteneciente a este patrimonio con dos pisos alquilados a empresas del Ministerio de Agricultura, mientras los agricultores tienen problemas de alquiler de sus sedes en Madrid, una situación paradójica de la que es rentable fundamentalmente el IRA, que pone todo tipo de trabas a cualquier posibilidad de clarificación electoral. Las Organizaciones Agrarias han solicitado repetidas veces, la celebración de unas elecciones democráticas y libres en el campo español para solucionar, de una vez por todas, la indefinición de su representatividad, y solucionar a la vez el problema del Patrimonio Sindical. Una solución que pasa curiosamente por el propio Ministerio.

Agroprensa

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado con el n.º 423 de 1988, a instancia de don Eulogio Segovia Martín, casado con doña María Rosario Alvarez Rincón, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor de la siguiente finca de su propiedad, siguiente: Una casa en ruina con corral en su parte del fondo, sito en el barrio de San Lorenzo de la ciudad de Segovia, C/ del Puente de San Lorenzo, n.º 7, según el título y n.º 9 según el recibo de contribución. Tiene todo ello 120 m<sup>2</sup> de superficie. Linda, frente, Este, con la calle de su situación por donde tiene su entrada; derecha entrando desde dicha calle con Cándido García e Hijos, hoy el Bar de J. Pesquera; por la izquierda casa de D. Manuel Vidal, hoy la farmacia de doña Marisa del Carmen Hernanz Cano y, al fondo, con huerta de Marisco Tomé; finca registral n.º 373; en cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a los herederos desconocidos de doña Francisca Fernández Otero, titular catastral y, asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Segovia a dos de marzo de mil novecientos ochenta y nueve.

E/

EL SECRETARIO

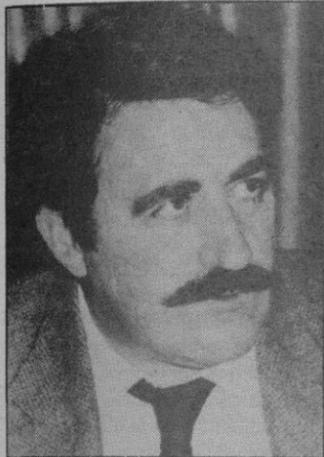
## CONSTRUCTOR

### Hormigones Arévalo e Hijos

le ofrece aumentar la calidad y el rendimiento de sus obras reduciendo costes usando el mortero de 36 horas MORMIX

## Romero y los diputados

De tiempo en tiempo, muchas menos veces de lo deseado por los diputados de la oposición y de los intereses de los agricultores y ganaderos, el ministro de Agricultura, don Carlos Romero, acude a la Comisión correspondiente del Congreso para hablar sobre agricultura, se entiende. Cada comparecencia de Carlos



Romero es una ocasión perdida para que el Parlamento de este país sepa realmente algo de lo que va la política agraria.

El ministro de Agricultura, en todas sus comparecencias desde que está en el cargo, ha utilizado siempre la misma cantinela. Dice, entre otras cosas Carlos Romero. «Una reunión con la Comisión de Agricultura no da de sí para hacer un debate general de la política agraria, por lo que no se puede pasar de grandes generalizadores. Aprovechemos hoy la Comisión para hablar de algunos puntos y, cuando sus señorías lo deseen, podemos entrar en profundidad por sectores para ver el funcionamiento del sector...»

Eso de «cuando deseen sus señorías podemos entrar a repasar punto por punto la política agraria, en reuniones de carácter monográfico», es algo que se repite desde hace ya cinco años sin que en ningún momento se haya bajado a la arena de lo más concreto.

Los resultados de los debates sobre política agraria en la Comisión de Agricultura del Congreso, ya se lo pueden imaginar. El ministro expone lo que él cree

han sido los mejores resultados durante su mandato en cuestiones del sector. Carlos Romero aprovechó, una vez más, la ocasión para hablar de lo mucho que habían subido las rentas, de la buena salud del campo, de lo que habían bajado los precios de los medios de producción y lo bien que iban los precios.

Hay algunos diputados como el PP Miguel Ramírez, que se empeñan en que el ministro la responda y no solamente a algún aspecto puntual sino a una andanada de preguntas concretas. A pesar de los años en el escaño, don Miguel parece no se ha dado cuenta todavía que lo que le va a Carlos Romero es hablar de filosofía general, ser abstracto como su talante mismo y dejar pasar cada día una comparecencia más.

Hay otros diputados que intentan al menos conocer la opinión general del ministro respecto a la evolución global del sector y, tampoco les va mejor parados.

Las intervenciones de Carlos Romero en la Comisión de Agricultura del Parlamento siguen siendo el mejor exponente de que en este país hay dos tipos de sector agrario. El que ve el Ministerio desde Atocha y el que tratan de presentar algunos diputados en el Parlamento, intentando reflejar lo que hay en la calle.

Viendo el comportamiento de la Comisión de Agricultura, a veces, a uno le dan ganas de pensar que, para evitar malentendidos, no tiene sentido su existencia. Sería el mejor reflejo de la falta de sensibilidad de una Administración y de los casi nulos resultados de la oposición para intentar avanzar en política agraria. Hay muchos posibles ejercicios de reflexión que se pueden hacer en relación con este asunto. Pero, quizás el más espectacular sería una invitación a un grupo de agricultores y ganaderos de a pie, elegidos al azar, para que contemplasen el comportamiento de la Comisión y oyesen lo que en esas instancias se opina del campo.

A. G.

## El maíz norteamericano no debe entrar en plena campaña española

### Los fabricantes de piensos quieren que sea en los primeros meses de verano

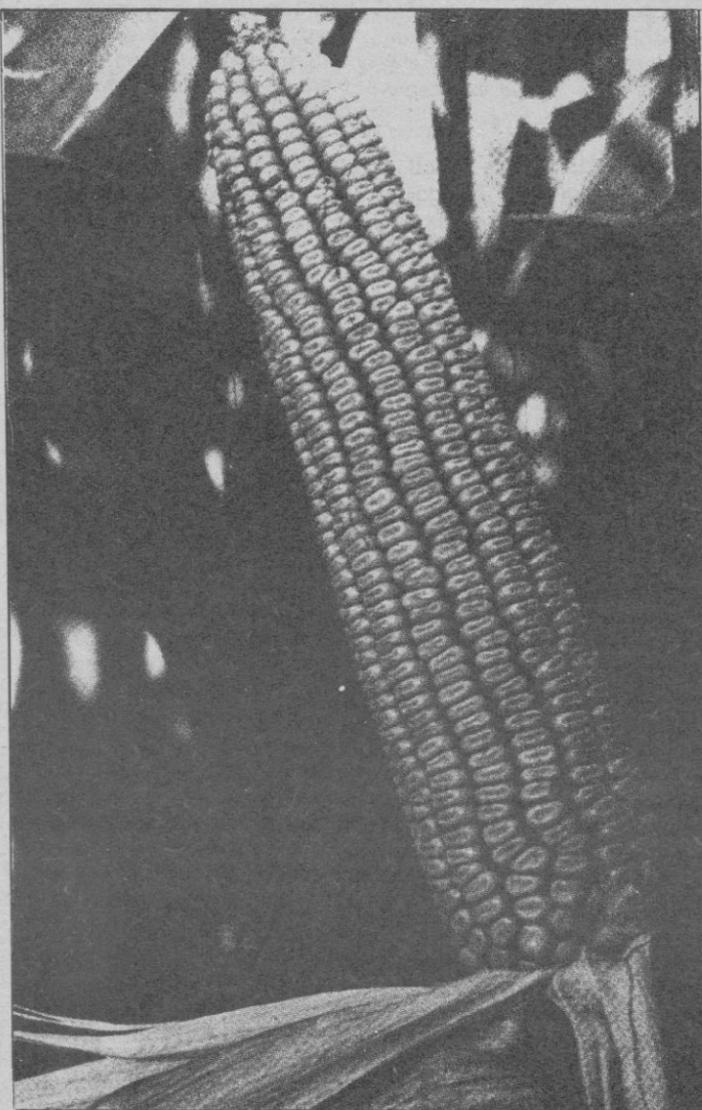
Los fabricantes españoles de piensos han instalado a la Administración para que inicie ya las gestiones en Bruselas con el fin de intentar que los compromisos para las importaciones de 2,3 millones de toneladas de cereal estadounidense lleguen a España cuando no cause perjuicios para los agricultores nacionales. Para los fabricantes, no es de recibo que por desajustes a la hora de fijar las fechas y calendarios para la entrada del maíz, se causen perjuicios a los industriales mientras no se corresponden unos beneficios similares para los productores. Los fabricantes denuncian que el maíz se ha importado siempre con retraso, coincidiendo en ocasiones con la campaña nacional y únicamente en función de los intereses de los productores norteamericanos.

El compromiso entre la Comunidad y los Estados Unidos contemplaba la entrada de 2 millones de toneladas de maíz junto a 300.000 toneladas de sorgo.

En este momento, ya se han cumplido prácticamente los dos primeros compromisos correspondientes a los años 1987 y 1988, aunque en todo momento se ha hecho con un gran retraso.

Para las importaciones correspondientes a los dos millones de toneladas de maíz que debían entrar en 1988, el pasado mes de octubre decidió el comité de gestión de la Comunidad la aplicación de un reglamento para la entrada de 1,3 millones de toneladas pendientes. Para la compra de estas cantidades se fijó una reducción progresiva de los prelevamientos y que arrancó con 70 ecus en el mes de octubre para llegar a marzo con 78 ecus por tonelada.

En contra de lo que se había hecho en la campaña anterior, en este caso, las adjudicaciones se



hicieron a varias firmas, aunque la parte más importante se la llevaron los grandes del sector como Sesostris con 453.000 toneladas, Cindasa con 225.000 toneladas, Transcatalana con 195.000 toneladas, Continental con 165.000 toneladas y Ferruzzi con 160.000 toneladas.

A finales de este mes finaliza el plazo dado por la Administración para la entrada de estas partidas

de maíz. Según los datos provisionales de la Administración, hasta la fecha solamente faltarían por entrar unas 200.000 toneladas de este maíz, por lo que se da por hecho que se cerrará el mes con todo los compromisos cumplidos.

Ante estas circunstancias, los fabricantes de piensos tratan de conseguir que la Administración española intente ya en Bruselas unas nuevas condiciones para la entrada de los 2,3 millones de toneladas de maíz y sorgo correspondientes a 1989. Hay interés para que esas partidas de maíz no lleguen a España en los meses de octubre o noviembre, cuando sale al mercado parte importante de la producción nacional sino en aquellos momentos como el inicio del verano cuando su impacto sería más escaso. Los fabricantes señalan no estar dispuestos a pagar el maíz a cifras astronómicas en julio o agosto, cuando el maíz nacional está en manos de los comerciantes que serían quienes harían el mejor negocio.

V.M.C.

## EL TRIUNFO DEL M.C.I.

### Los productores españoles abogan por la libertad y la especialización

Ayer finalizó el plazo marcado por la Comunidad para la fijación de los productos hortofrutícolas sometidos a los llamados Mecanismos Complementarios de Intercambios (MCI) de acuerdo con los compromisos que figuraban en el Tratado de Adhesión. Prácticamente, según lo venía anunciando la propia Administración española, la lista de los productos sometidos a este sistema a partir del primero de enero de 1990 era la que se había negociado con Francia en los últimos meses. Diez productos incluyendo la lechuga impuesta por el Reino Unido que suponen aproximadamente el 20 por ciento de nuestras exportaciones al resto de los países de la CE.

Para los productores españoles de frutas y hortalizas así como para los exportadores, el acuerdo logrado en Bruselas durante las últimas fechas es un

dato positivo, pero tampoco hay razones para lanzar las campañas al vuelo. Se trata de un acuerdo equilibrado en línea con lo que se propugna en la Comunidad de apertura de fronteras y mercados. Sin embargo, a nadie se le debe ocultar que los franceses y también los ingleses, han elegido bien entre el conjunto de las producciones, al meter en la lista aquellas que han tenido los mayores crecimientos o las que se podían presentar como más agresivas.

Las negociaciones para la fijación de los MCI, trabas en pocas palabras a las operaciones de exportación, arrancan de unas malas condiciones del Tratado de Adhesión. Nadie se explicaba por qué España había aceptado el funcionamiento de tales limitaciones a partir de 1990 para un conjunto de producciones que suponen un importante potencial

para el conjunto del sector agrario en España. Los datos de los últimos años ponen de manifiesto que las limitaciones de precios y MCI han supuesto recortes o estancamientos en una serie de producciones hortofrutícolas mientras las importaciones de España procedentes de otros países de la CE han ido en aumento.

Los productores españoles de frutas y hortalizas tienen a este respecto las cosas claras, al igual que las tienen los comunitarios en otros sectores.

Caminamos hacia una Comunidad donde cada día va a ser más importante la especialización. Con la eliminación de fronteras, no se trata de que todos produzcamos coches o tractores. Cada firma elegirá su punto de producción en función de sus intereses y condiciones de la zona. En el caso de la agricultura,

se impone una política de producciones en función de sus costes. Y, siguen argumentando los exportadores y productores hortofrutícolas españoles, si en nuestro país es posible la mejor calidad y a los precios más bajos, otras zonas de la Comunidad deberán irse planteando la necesidad de tener otras salidas alternativas como está sucediendo en este momento con muchas regiones españolas. En consecuencia, aunque parcialmente se haya conseguido un triunfo al colocar solamente una lista de diez productos con MCI, el objetivo a medio plazo no es otro que su total eliminación de acuerdo con la filosofía que existe en el conjunto de la Comunidad para otros sectores. El campo no tiene razones para tener un trato discriminatorio.

Alfonso Gadea

EMPRESA SEGOVIANA  
— PRECISA —

**CONTABLE  
ADMINISTRATIVO  
DE ALTO NIVEL**

Preferiblemente  
con experiencia  
Escribir Currículum  
Apartado 256

Por un posible nuevo delito

## El juez Garzón pide otro procesamiento para Amedo

Madrid.— La nueva petición de procesamiento contra el subdirector Amedo y el inspector Michel Dominguez, que ha formulado el juez Baltasar Garzón, es por inducción al asesinato de Juan Carlos García Goena y otros delitos, según explicaron ayer fuentes jurídicas.

El juez Garzón, que investiga el sumario del «caso Amedo» y en otro aparte la muerte en atentado de Juan Carlos García Goena en Hendaya (Francia), ha pedido a la sección tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional que procese a Amedo y Domín-

guez también en este segundo sumario.

José Luis Galán, uno de los abogados de los 104 ciudadanos que ejercitan la acción popular, dijo ayer tras estudiar el escrito del juez Garzón, que se trata de una exposición «muy detallada y concienzuda».

En ella, el juez considera que existen indicios racionales de que Amedo y Dominguez podrían ser responsables en este segundo sumario de los delitos de inducción al asesinato, tenencia de explosivos, estragos, dos delitos de falsificación. Le documento nacional de identi-

dad, dos de uso público de nombre supuesto y otro contra la administración de Justicia por coaccionar a un testigo.

Madrid.—El secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, pidió ayer la cooperación en bloque de la Comunidad Europea

en la construcción de un espacio social y humano de cara a la gran Europa del futuro.

«La Europa social existe ya... en el corazón y la voluntad de millones de hombres y mujeres» y a «nosotros nos pertenece hacerla funcionar», dijo Oreja en el pleno del Comité Económico y Social de la CE.

Según Marcelino Oreja, esa Europa social encuentra «su síntesis más completa y eficaz» en la Carta Social elaborada por el Consejo de Europa, que agrupa a veintidós democracias parlamentarias, incluidos los doce Estados comunitarios.

«El reconocimiento formal de esos derechos pasa por la adhesión de la Comunidad como tal a la Carta, lo que demostraría de manera indiscutible el compromiso de los «doce» en la construcción de un espacio comunitario político y al tiempo social».

Por eso «llamo —y les invito a unirse a mi llamamiento— a todos los Estados que aún no lo han hecho a que ratifiquen la Carta», subrayó Oreja.

La Carta Social establece los derechos sociales y económicos básicos del hombre. Quince países miembros del Consejo la han ratificado, entre ellos nueve Estados comunitarios.—Efe.

En 1988

## La producción pesquera catalana creció un 11,5 por ciento

Barcelona.— La producción pesquera comercializada en las lonjas de los puertos catalanes ascendió en 1988 a 58.551 toneladas, lo que supone un incremento del 11,5 por ciento respecto al año anterior, según informó a Efe el director general de Pesca de la Generalidad, Edelmir Salichs.

Este incremento, que engloba tanto las capturas de peces como las de moluscos y crustáceos, contrasta con la práctica estabilización existente desde 1984. En ese año se comercializaron en las lonjas catalanas 50.003 toneladas, en 1985 fueron 52.333, en 1986, 52.056 y en 1987, 52.500.

También supone un acercamiento a los niveles de capturas de inicios de la década de 1980. En este sentido, en 1981 se desembarcaron en los puertos catalanes 60.126 toneladas, en 1982 60.372 y en 1983, 58.557.

El importe de la pesca capturada el año pasado alcanzó los 16.900 millones de pesetas, con un incremento del 16,5 por ciento respecto a los 14.500 millones de 1987.

Cataluña sigue siendo, sin embargo, una comunidad autónoma muy deficitaria en pesca, ya que las capturas realizadas durante el año pasado suponen sólo aproximadamente el 20 por ciento del consumo total de peces, crustáceos y moluscos.

Las lonjas de la provincia de Tarragona fueron las que comercializaron mayor número de capturas pesqueras el año pasado, con 23.624 toneladas y un valor de 6.486 millones de pesetas.

Las capturas en la provincia de Gerona ascendieron a 20.193 toneladas (por importe de 6.542 millones de pesetas), mientras que las de Barcelona alcanzaron las 14.734 toneladas (3.881 millones de pesetas).— Efe

## EN POCAS LINEAS

Renfe iniciará la próxima semana la convocatoria de los concursos para la implantación de doble vía y ancho internacional en los trayectos Córdoba-Almodóvar, Almodóvar-Lora del Río, y la salida de Sevilla hacia Madrid, con un presupuesto inicial de más de 14.500 millones de pesetas.

Los trabajadores de Minas del Narcea, S.A. (Minarsa), aceptaron en su última asamblea el preacuerdo alcanzado entre los sindicatos y la dirección de la empresa que contempla una regulación de empleo que afecta a 71 trabajadores de la explotación

minera.

El Parlamento catalán aprobó instar a la Generalidad para que emprenda una campaña de información pública con el fin de dar a conocer la toxicidad de las pilas eléctricas y las precauciones que requieren su manipulación.

El presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano «CELAM», Darío Castrillón, aseguró ayer en Pamplona que «ciertas líneas de la Teología de la Liberación son solamente una politización de la enseñanza evangélica sobre la opción preferencial por los pobres».

## De las Rocas: «Preocupante reparto del Plan de Desarrollo Regional»

Zaragoza.— El presidente del Gobierno aragonés, el regionalista Hipólito Gómez de las Rocas, calificó hoy de «preocupante» el reparto de financiaciones realizado por el Plan de Desarrollo Regional presentado a la Comunidad Europea, del que Aragón queda excluido.

De las Rocas anunció que iniciará conversaciones con todos los grupos políticos representados en las Cortes de Aragón «para pensar en común sobre una circunstancia preocupante como es la inversión de casi nueve billones de pesetas en diversas comunidades autónomas, de la que Aragón no va a participar en absoluto».

«Es paradójico que no dispongamos de autonomía plena y se diga que nos tenemos que autosostener, es decir, que necesitamos auxilios externos», dijo el presidente, quien matizó «para seguir tirando es posible, pero no para desarrollarnos».

Por otra parte, De las Rocas aludió al inicio de conversaciones con otros puntos políticos «porque tratamos de definir con el resto de los portavoces el camino a tomar, y no queremos hacer de esto una posición de partido, para adoptar decisiones que cuenten con el respaldo de los otros grupos».

Hipólito Gómez de las Rocas aseguró también que «no conozco ninguna clase posible de progreso para Aragón que no se haga a través de inversiones, porque la comunidad autónoma necesita invertir para progresar».— Efe

## La Banca española es la más rentable y solvente de la CE, según Termes

Madrid.— La Banca española es la más rentable y solvente de la Comunidad Europea, según datos facilitados ayer por el presidente de la Asociación Española de la Banca Privada, Rafael Termes.

Para el presidente de la patronal bancaria, «este sector es uno más de los que está en la ola de la situación expansiva de la economía española», para la que auguró una subida de los tipos de interés y un endurecimiento de la política monetaria.

«Las expectativas inflacionis-

tas son malas —dijo— por lo que el Banco de España creo que obrará bien elevando los tipos de interés de intervención o retirando dinero de las actividades de caja de las entidades», ambas cosas repercutirán en una subida de los tipos de interés aplicables al público.

Rafael Termes, quien presentó ayer la memoria de la asociación correspondiente a 1988, afirmó que según los últimos datos comparativos de su asociación, correspondientes a 1987, la Banca española tiene la mayor rentabilidad de la CE, con una relación entre los beneficios antes de impuestos y los recursos propios del 19,68 por ciento, frente al 2,91 del Reino Unido, el 11,48 por ciento de Alemania o el 14,26 por ciento de Francia.

Por su parte, el margen financiero se sitúa en el 4,65 por ciento de los activos totales medios, frente al 1,77 de Alemania, el 3,25 por ciento del Reino Unido y el 2,98 de Francia.

Estos datos, extraordinariamente favorables, tienen especial significado porque han sido compatibles, según Termes, con un nivel de dotaciones para insolvencias (que miden el saneamiento de las entidades) del 0,73 por ciento de los activos medios totales, que resulta la más alta de la CE.

Esta alta cobertura de las insolvencias se debe, según Termes, a la política conservadora impuesta por el Banco de España, y que a su juicio es buena para el saneamiento del sector.— Efe

En Francia

## Condenados a veinte años tres miembros del GAL

Madrid.— Los tres miembros del GAL que asesinaron al periodista del diario «Egin» Xavier Galdeano fueron condenados ayer por el Tribunal Especial de París a veinte años de reclusión, sin que les fuesen reconocidas las atenuantes solicitadas por la defensa. El cuarto acusado fue declarado inocente de los cargos, que incluían el de instigación al asesinato y el de organizador de la trama, para el que el fiscal había solicitado, como para los otros tres, pena de cadena perpetua.

El 30 de marzo de 1985, Alain Parmentier, treinta y tres años, Jacky Pinard, cuarenta y cinco años, y Bernard Foucher, de cincuenta y uno, asesinaron en San Juan de la Luz a Xavier Galdeano Arana, de cincuenta y dos años, periodista refugiado en Francia, de varios disparos realizados desde un automóvil.



# SEMASA

## ALMACEN DE MATERIALES

### DE CONSTRUCCION

#### AGENCIA URALITA

PLACAS - TEJAS - AISLANTES  
VIGUETAS DE HORMIGON - TUBERIA  
DE HORMIGON - P.V.C. - PRODUCTOS  
CERAMICOS, ETC.

NUEVAS INSTALACIONES  
EN EL KILOMETRO 110 DE LA  
CARRETERA NACIONAL 601  
**TABANERA LA LUENGA**  
(EN RECINTO DE FABRICA DE MADERAS MIGUELAÑEZ)

## HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuarse cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMATICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa. V.C.C. - 8. **VISITA EN SEGOVIA:** Día 4 DE ABRIL, de 9 a 12, en el Hotel Los Linajes. Calle Doctor Velasco, 9.

Visitas gratuitas



### GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla Cataluña, 34, BARCELONA. Montera, 32, MADRID

Según un informe del perito

## Los «vicios de construcción» hacían imprevisible el siniestro en Almacenes Arias

Madrid.— Los «vicios de construcción» del edificio de Almacenes Arias, en cuyo incendio del 4 de septiembre de 1987 murieron diez bomberos, hacían imprevisible el derrumbamiento de la estructura, según un informe del arquitecto jefe de Protección de la Edificación del Ayuntamiento de Madrid, Santiago González.

En este informe, al que tuvo acceso Efe, el arquitecto ratifica sus primeros estudios sobre lo imprevisto del hundimiento, lo que conllevaría una falta de responsabilidad del ex-jefe de bomberos procesado, al tiempo que recoge los estudios realizados por otros doce peritos.

Esas deficiencias en la construcción del inmueble, según el informe, contribuyeron a crear una inestabilidad general del edificio que no podía apreciarse externamente, por lo que «era imprevisible el derrumbamiento e inevitable el desgraciado accidente».

Según Santiago González Rodríguez, todos los peritos que han estudiado el caso coincidieron al señalar «los graves defectos de ejecución» encontrados en los enlaces de las estructuras metálicas.

Se muestra en contra de la postura mantenida por los seis peritos del juzgado, quienes no dicen si el hundimiento era o no previsible.

Para este perito, que el lunes, día 3, ratificará su informe ante el juez encargado del caso, «el derrumbamiento, por la forma y el momento en que se produjo, era imprevisible», máxime por la

poca visibilidad, con la atención de los bomberos puesta en sofocar el incendio para que no se extendiera a edificios colindantes y sin que sospecharan de la existencia de deficiencias en las estructuras.

Tras calificar de «correcta» la actuación del Cuerpo de Bomberos y de su entonces jefe, José Pascual, porque «en las circunstancias en que actuaban no se podía hacer otra cosa», el perito

municipal concluye en su informe que la causa inicial del hundimiento fue el incendio, la causa determinante fue la inestabilidad estructural del conjunto del edificio y la causa inmediata «pudo ser cualquiera».

Por eso es contrario al informe de los peritos del Juzgado, y señala que no hubiera servido de nada revisar periódicamente la estructura del edificio, porque estaba oculta.— Efe

## Condenados a 593 años cinco miembros de los comandos «Donosti» y «Barcelona» de ETA

Madrid.— La Audiencia Nacional ha condenado a Josefina Mercedes Ernaga Esnoz y a Domingo Troitiño Arranz a treinta y cinco años de prisión, y a José Luis Gallastegui Lagar a 31 años de cárcel, como integrantes del comando «Barcelona» de ETA Militar, según una sentencia dada ayer a conocer. También Ignacio Erro Zazu y Estanislao Echaburu Solabarrieta, miembros del comando «Donosti» de ETA, han sido condenados por la Audiencia Nacional a 246 años de cárcel cada uno, por intentar dar muerte a nueve policías nacionales que viajaban en dos coches contra los que atentaron el 11 de junio de 1987.

La Sección Primera de lo Penal

de la Audiencia Nacional ha condenado a un total del 101 años a los tres activistas del comando «Barcelona» como autores de los delitos de pertenencia a banda armada, depósito de armas de guerra, tenencia de explosivos, y falsedad en documento oficial y uso público de nombre supuesto.

La segunda sentencia considera probado que los miembros del comando «Donosti», Ignacio y Estanislao, llevaron a cabo diversas acciones violentas sobre todo con coches-bomba en la zona de San Sebastián, por orden del dirigente etarra Santiago Arróspide Sarasola, «Santi Potros», que ahora está preso en Francia.

## SUCESOS

### DETENIDA «LA MUJER DE ROJO» POR ROBAR A SUS CLIENTES CON LAS COPAS DEL AMOR

Madrid.— María del Sol C.P., «la mujer de rojo» que narcotizaba a sus galanes mediante el sistema conocido por las copas del amor, ha sido detenida por la Policía tras experimentar sus «filtros mágicos» con dos industriales madrileños. Tras entretenerlos en animada charla, introdujo en sus bebidas una dosis tras otra del efectivo narcótico hasta dejarlos sumidos en un profundo sueño, que le permitió robarles cheques y objetos de valor.

El primer contacto entre María del Sol y los dos hombres se produjo el jueves por la noche. Ambos amigos, empresarios, habían pasado la velada juntos jugando en un bingo del paseo de la Castellana. Al salir de la sala, en la que probablemente no tuvieron mucha fortuna, debieron pensar que su suerte había cambiado, ya que ante sus ojos se hallaba una atractiva mujer enfundada en un llamativo y reluciente traje de cuero rojo. Los donjuanes se acercaron a ella, entablaron conversación y, tras unos minutos de charla, decidieron invitar a su nueva amiga a tomar unas copas y a bailar a una céntrica discoteca de la avenida de Brasil, oferta que «la mujer de rojo» aceptó de inmediato. Los tres subieron a bordo del automóvil de uno de los hombres y se dirigieron a la sala de fiestas, en la que permanecieron hasta bien entrada la madrugada. Entre consumición y consumición y risa y risa, la alegre convidada conseguía despistar la atención de sus contentillos e introducir una dosis tras otra de su «filtro de amor», que consistía en un fármaco utilizado por algunas prostitutas para convertir a sus clientes en somnolientos e indefensos individuos.

Al filo de las tres de la mañana, el trío convino en acercarse hasta una cafetería de la plaza de Legazpi. Allí degustaron unas tazas de chocolate, que también fue emponzoñado por «la mujer de rojo». Entre churro y churro iba echando en las tazas de sus ingenuos acompañantes nuevas dosis del fármaco. Transcurridos unos minutos uno de los empresarios sugirió la idea de acercarse hasta sus oficinas, situadas en Pozuelo, para redondear la noche «cambiando impresiones», como declaró más tarde en Comisaría, ya que la compañía de la explosiva señorita les resultaba satisfactoria.

Ya en el domicilio social, el propietario sirvió las que iban a ser las últimas y poco afortunadas copas para ellos. Al poco los anfitriones caían sumidos en un profundo sueño, del que despertarían a la mañana siguiente. Todavía recostados en los sillones de la empresa y con la luz del nuevo día cegando sus ojos, descubrieron atónitos que la sugetiva mujer que les había acompañado la noche anterior había desaparecido, así como dos cheques de sus respectivas carteras por valor de 413.250 pesetas, además de 70.000 pesetas contantes y sonantes y varias joyas de oro.

### SE AHORCA EN LA PRISION DE MALAGA UN PRESUNTO VIOLADOR

Málaga.— El recluso José R.S., de treinta y cuatro años, acusado de un presunto delito de violación de una adolescente, fue hallado muerto en su celda a las cuarenta y ocho horas de haber ingresado en la prisión provincial de Málaga.

El cadáver del preso preventivo, confirmaron ayer fuentes de la dirección de la cárcel, fue encontrado al filo de las siete de la tarde del pasado jueves por los funcionarios del centro, en el momento en que se disponían a repartir las cenas en las celdas destinadas a los internos que han ingresado recientemente.

Según las mismas fuentes informantes, José logró quitarse la vida al ahorcarse con su propio cinturón, que previamente había atado a la parte alta de una de las literas de la celda, ocupada en esos momentos sólo por él.

A tenor de lo que ha podido conocerse, el recluso había sido detenido por la Policía Municipal malagueña, el pasado día 21 como presunto autor de la violación de una menor de catorce años, ocurrida en los Jardines de Picasso de esta ciudad.

Tras ser sometido a una rueda de identificación fue puesto a disposición de la autoridad judicial, que decretó su libertad por falta de pruebas. No obstante, la Policía Judicial continuó la investigación y lo detuvo de nuevo al contar con nuevas pruebas que presuntamente lo implicaban en el mencionado delito.— Efe

### INTRODUCIAN COCAINA EN ESPAÑA MEDIANTE ROPA IMPREGNADA DE DROGA

Barcelona.— Un boliviano y dos españoles han sido detenidos por la Policía acusados de introducir cocaína procedente de Suramérica en España mediante ropa impregnada de droga, informaron hoy fuentes policiales.

Los detenidos, que han pasado a disposición judicial, son Javier S.M., boliviano de 33 años, Juan N.C., de 26, y Gracia B.H., de 27, ambos residentes en Premiá de Mar (Barcelona).

En el domicilio de la pareja en Premiá de Mar, la Policía intervino una partida de ropa —un traje completo, dos pantalones, tres toallas, una alfombrilla de baño y un chandal— impregnada en cocaína que una vez extraída podría rebasar los cinco kilos de pasta de coca.

## UNION FENOSA

### ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 2 DE ABRIL DE 1989

#### HORARIO DISTRIBUCIONES AFECTADAS

10 a 11: Línea MT. 15 KV. de Martín Muñoz de la Dehesa.—Afectando a los pueblos de San Cristóbal de la Vega, Tolocirio, Montejo de Arévalo, Donhierro, Martín Muñoz de la Dehesa, Rapariegos y Santiuste de San Juan Bautista.

10 a 12: Las líneas de Vitoria, Burgomillado y Arroyo de Cuéllar.—Afectando a los pueblos de El Henar, Vitoria del Henar, Escarabajosa de Cuéllar, Lovingos, Fuentes de Cuéllar, Moraleja de Cuéllar, Olombrada, Dehesa de Cuéllar, Dehesa Mayor, Perosillo, Frumales, Vegafría, Cozuelos, Adrados, Hontalbilla, Fuentesauco, Membibre de la Hoz, Aldeasoña, Laguna de Contreras, El Vivar, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y los centros de transformación de Cuéllar de las zonas de la Piñonada, Ctra. de Olmedo y los particulares de D. Felipe Bobillo, D. Emilio Pascual, D. Mariano Cobos, Muebles Vicente, SENPA, Frutas Tabuena, Muebles J. H., D. Luis Zarzuela, Muebles Malva, Muebles PURA, MARFESA, D. Mariano Rico y Endivias Cuéllar.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Se vende en Estados Unidos

La crema que retrasa el paso del tiempo

Ya hay farmacias que la venden en España

La crema que lucha contra el envejecimiento de la piel, ya se vende en algunas farmacias españolas. Su principio activo, con eficaces propiedades antiarrugas, ha sido utilizado desde hace tiempo por Korff, empresa multinacional que elabora cosméticos específicos para farmacias.

Este principio activo se llama Retinol y pertenece a la familia de los retinoides. Junto con el Tocoferol y los Fosfolípidos se utiliza en la elaboración de la crema cosmética para la cara.

El retinol ayuda a retrasar el envejecimiento de la piel y a reducir el número y la profundidad de las arrugas. La eficacia de esta crema está potenciada por un sistema de liberación gradual y constante durante 24 horas. Se comercializa bajo el nombre de Anti-Age Retard y se presenta en dos versiones, según la edad: para pieles de 25 a 35 años, de 35 a 45 y de 45 en adelante.

## Arafat, proclamado presidente del Estado Árabe de Palestina



Túnez. — El Consejo Central de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) nombró ayer a Yasser Arafat presidente del Estado palestino, proclamado el pasado 15 de noviembre.

La proclamación de Arafat fue obtenida por consenso entre los setenta miembros del Consejo Central palestino, que ratificó así la propuesta presentada por el Comité Ejecutivo de la OLP de designar a Arafat primer presidente del Estado Árabe de Palestina.

Con el nombramiento formal, Yasser Arafat ve culminada una vida errante y llena de altibajos, una carrera por la que, desde su salida de Beirut en 1982, muy pocos apostaban.

Felipe González ha declarado en París, «que sería un error no apoyar la línea moderada que se ha planteado Yaser Arafat».

En la imagen, Yasser Arafat, el pasado mes de noviembre, durante la proclamación del Estado palestino. — (Foto Efe).

## Un grupo pro-iraní de Beirut reivindica el asesinato en la mezquita belga

Bruselas. — Un grupo pro-iraní de Beirut, denominado «Soldados de la Organización de la Verdad», se ha responsabilizado de los asesinatos del director y del bibliotecario del Centro Islámico de Bélgica, cometidos el miércoles pasado en la principal mezquita de Bruselas. La misma organización secuestró el mes de mayo a un médico belga que trabajaba para un comité de asistencia noruego.

En un comunicado enviado a las principales agencias de noticias internacionales, el grupo extremista afirmó que había ejecutado la sentencia divina contra Abdullah Ahdel y Salem El Behir porque utilizaban el Centro Islámico «como cobertura para sus actividades destructivas contra el Islam a través de sus vínculos con el Mossad (servicio secreto israelí)».

Por el momento, la única pista que tiene la Policía belga es la

amenaza de muerte que Ahdel, imán de los musulmanes del Benelux, recibió el pasado día 24 por unas declaraciones que realizó acerca del libro «Versículos Satánicos» del autor indio-británico Salman Rushdie.

Ahdel condenó la obra, pero manifestó su desacuerdo con la orden de ejecución contra Rushdie lanzada por el dirigente iraní ayatollah Jomeini.

## PANORAMICA

**PARAGUAY:** El gobernante Partido Colorado de Paraguay realiza hoy su asamblea para elegir a sus candidatos a la presidencia de la República y a las Cámaras de senadores y diputados que participarán de los comicios del 1 de mayo. Entre las autoridades partidarias y los 652 convencionales que participan de la reunión existe unanimidad

para nominar al actual presidente provisional de Paraguay, general Andrés Rodríguez, como candidato al cargo de Jefe de Estado constitucional.

**ITALIA:** Una serie de amenazas de la Mafia se han registrado en Palermo, capital de Sicilia, poniendo en peligro el plan del Gobierno italiano para erradicar el crimen organizado. La estrategia del terror ha surgido de nuevo, y ha comenzado a dar sus frutos. A las amenazas de muerte contra la esposa e hijas del juez Gianfranco Riggio, que han provocado la dimisión de este magistrado antimafia, hay que sumar las dirigidas contra otras personalidades de la lucha contra el delito organizado.

**TURQUIA:** El primer ministro turco, Turgut Ozal, efectuó ayer cambios en su Gobierno, cinco días después de la derrota de su partido en las elecciones municipales. El antiguo Gabinete compuesto por 22 ministros, cuenta desde ayer con 25, y de los antiguos sólo nueve conservan sus carteras.

## La reunión de cancilleres centroamericanos no alcanzó los objetivos previstos

San José. — Los cancilleres centroamericanos admitieron que no habían alcanzado los objetivos previstos en la reunión que celebraron en San José durante los dos últimos días.

Los jefes de la diplomacia de Centroamérica señalaron ayer que no habían podido concretar el proceso de paz y de democratización del área.

El ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, Carlos López Contreras, uno de los más pesimistas, afirmó incluso a Efe que «sin duda, fue un fracaso» y que el proceso «está paralizado».

López subrayó que el problema de la democratización en Nicaragua está «estrechamente

asociado» con «el hecho de tener una oposición que le cuestione eso, incluso por la vía armada».

Los cancilleres, según un comunicado conjunto, abordaron «en un clima constructivo» los pasos y tareas que se derivan de la «cumbre» de presidentes, celebrada a mediados de febrero en El Salvador, y se fijaron programas de acciones concretas.

Honduras, dijo López, tiene la esperanza de que la próxima «cumbre» de presidentes centroamericanos, prevista para el 13 y 14 de mayo en Tela, región atlántica hondureña, «sea una nueva oportunidad para que se pueda volver a examinar la situación».

El canciller de Costa Rica, Rodrigo Madrigal Nieto, también

admitió que la reunión fracasó y dijo que en las sesiones de trabajo hubo discusiones que «alcanzaron tonalidades encendidas que tuvieron manifestaciones profundas y de gran interés», que no registra el comunicado que emitieron al final de la cita.

El documento que Nicaragua presentó sobre los avances que ha hecho en materia de democratización, no fue totalmente discutido, pero «será estudiado» en los próximos días por los cancilleres de Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica, afirmó. — Efe

## Takehita admite que recibió fondos de Recruit

Tokio. — El primer ministro Norobu Takehita, amenazado ya por el escándalo bursátil Recruit, reconoció ayer haber recibido veinte millones de yenes (17,5 millones de pesetas) del grupo acusado de corrupción durante una reunión en 1987, en la que anunció su candidatura a la cabeza del Gobierno japonés. «Es un hecho, yo lo confirmo», declaró Takehita ante el comité presupuestario después de que la noticia apareciera en la prensa.

La información apareció en primera página del diario «Asahi Shimbun». Esta declaración merma un poco más el crédito del primer ministro, que batió esta semana una marca histórica de impopularidad en los sondeos con solamente un 9 por ciento de opiniones favorables.

Según las informaciones cuya veracidad ha reconocido el primer ministro, Recruit compró por 20 millones de yenes entradas para una reunión de colecta de fondos organizada el 21 de mayo de 1987 por Takehita, entonces secretario general del Partido Liberal-Demócrata (PLD), para anunciar su candidatura a la presidencia del partido en el poder.

Este enorme apoyo financiero se considera una clara tentativa del poderoso grupo financiero de asegurarse los favores del que ya figuraba entonces como el probable sucesor de Yasuhiro Nakasone a la cabeza del PLD y del Gobierno.

Takehita fue elegido por Nakasone para sucederle en octubre de 1987. La reunión a la que hace referencia la información aparecida en la prensa reunió a 13.000 partidarios de Takehita, entre ellos a 128 parlamentarios conservadores, en un gran hotel de Tokio. Más de 70.000 entradas fueron vendidas a razón de 30.000 yenes (unas veintiséis mil pesetas) a particulares o sociedades. Estas reuniones son uno de los medios más habituales utilizados por los partidos japoneses para sortear de forma legal una ley que limita severamente las donaciones financieras directas desde el escándalo Tanaka.

Recruit habría comprado cerca de 700 entradas de la reunión, lo que supuso un total de más de dos mil millones de yenes (más de 170 millones de pesetas) para la campaña del futuro primer ministro.

## Capturados en Mozambique Liberados cuatro miembros de Cruz Roja

Ginebra. Los cuatro miembros del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) que fueron capturados el pasado día 21 por la RENAMO fueron liberados ayer en Mozambique, anunció en Ginebra un portavoz de esta institución humanitaria.

Los representantes del CICR fueron capturados por la Resistencia Nacional de Mozambique (RENAMO), durante un enfrentamiento armado con fuerzas del ejército de ese país en la ciudad de Vila Mamba.

Las cuatro personas gozan de buena salud, y han sido entregadas a miembros de la delegación del CICR en dicho país en un lugar no precisado de la provincia de Nampula, «lo que confirma que este hecho fue un accidente y no un secuestro, como pensamos al principio», señaló dicho portavoz. — Efe

## ALIMENTOS REFRIGERADOS, S. A. (ALRESA)

Pone en público conocimiento que por acuerdo de su Junta General Extraordinaria de Accionistas, de fecha 6 de febrero de 1989, traslada su domicilio social de la calle Tres Casas, n.º 6, en Cantimpalos (Segovia) a la ciudad de Segovia, Carretera de San Rafael, 68.

Segovia, 28 de marzo de 1989.

El Secretario del Consejo de Administración, Manuel Pérez Buendía.



Béal y Cia

## MUCHO MAS QUE UNA GRAN EXPERIENCIA

Béal y Cia, S.A.

ISEKI - shindaiwa

MOTOSIERRAS 2 TIEMPOS, Y ELECTRICAS.

DESBROZADORAS - PODADORAS.

MOTOAZADAS. GENERADORES. CORTACESPES 4 TIEMPOS. Y ELECTRICOS. PIEZAS ORIGINALES Y SERVICIO TECNICO.

PRECISAMOS DISTRIBUIDORES

Béal y Cia, S.A.

IMPORTADORES-DISTRIBUIDORES C/ Zorrozoiti s/n - Edificio Gaieta Tel.: (94) 441 61 79 - 441 76 58 - 441 78 62 48013 BILBAO



FUTBOL SALA

DEFINITIVO

El secretario del Comité de Competición de la F.E. de Fútbol Sala, nos hizo público ayer el fallo del citado organismo sobre el tema del recurso presentado por el C.D. La Escuela tras su encuentro con Balnul. Se confirma en todo lo que ayer les ofrecíamos en nuestro comentario. Encuentro perdido por el equipo de Castellón por 0-1, si bien, al entender el Comité que no hubo alineación indebida, no aplica el Art. 131, del Reglamento y deja sin sanción a Balnul. Entienden que sólo es de aplicación el Art. 11-1 bis, que hace referencia al mayor número de jugadores extranjeros en el club. Por cierto que esta semana el club de Castellón ha dado de baja a Barbosa, que mantiene una importante lesión. Ambos clubes, a los que ya les ha sido comunicada la decisión del Comité, tienen 15 días para formular recurso. El de Segovia si lo hará ante el de Apelación.

Con esta decisión el equipo segoviano ocupa la primera plaza del grupo, empatando a puntos con su rival de mañana, Redislogar.

INSTALACIONES

Las obras de lo que en un futuro próximo será el polideportivo municipal, marchan a buen ritmo. Está realizada la explanación, cimentación y otras obras menores. Y en orden al tema económico hay que señalar, que si bien los 130 millones correspondientes a la primera y segunda fase de la obra ya se adjudicaron, el recorte que hubo de 180 millones en el presupuesto general de la Junta de C. y L., se los han descontado al deporte —algo muy lógico en este país nuestro—, y como el Ayuntamiento de Segovia es-

# COSAS PARA CONTAR...

## Buen ritmo en las obras del polideportivo

### ★ Confirmado: Caja Segovia, líder ★ Gala del deporte ★ Reparto de millones

peraba cincuenta millones que también irían a parar al polideportivo, ahora habrá de buscar por otra parte, porque por esa se cerró el «grifo».

CICLISMO

Hubo de nuevo contactos entre el director del programa televisivo Objetivo-92 y el Ayuntamiento de Segovia. Se mantiene todo lo ya dicho de realizar un programa en Segovia, en directo, con la celebración de una prueba ciclista en el próximo mes de mayo.

BALONCESTO

La competición provincial senior, una vez celebrados los encuentros que habían sido aplazados en su día, finalizó la pasada semana. Los últimos marcadores fueron: Europol CBS, 76; Udaco G-5,

42. Rincón Castellano, 116; Talleres Santiago, 43.

Esta fue la clasificación definitiva, proclamándose vencedor Autoinsa JPM:

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	P.
Auto Insa JPM	14	12	2	1151	843	26
Europol	14	10	4	1082	793	24
Rincón Castellano	14	10	4	1137	880	24
Persianas Hernando	14	9	5	1057	830	23
Udaco G5 Centro	14	9	5	844	834	23
Gil Vargas, S.A.	14	4	10	834	1046	18
Cantimpalos	14	2	12	645	1003	16
Talleres Santiago	14	0	14	631	1152	14

Continúan disputándose los encuentros del Torneo Primavera, en su categoría juvenil, que en su última jornada tuvo estos marcadores:

Restaurante José, 72; Las Tres BBB JPM, 71  
Mariano Quintanilla, 34; Gestetner, 89.

La clasificación está así:  
1, Uned Rest. José, 6 puntos.

2, CDS Gestetner, 3  
3, Mariano Quintanilla, 2  
4, Las Tres BBB JPM, 1.

POLIDEPORTIVO

GALA

Según nuestras noticias, la fiesta de la gala del deporte se va a llevar a efecto en todas las provincias de Castilla-León el próximo día 14 del mes de abril. A este efecto ya se hizo desde el Servicio Territorial de Cultura la convocatoria para llevar a efecto la presentación de los mejores deportistas en sus federaciones correspondientes. Las propuestas, una vez finalizado el plazo, el 31 de marzo, ya han sido emitidas y será un jurado nombrado al efecto quien elija al mejor deportista provincial; me-

FUTBOL SALA

## Molduras Samboal, ante el posible ascenso a la División de Honor

AMARUARRI

Satisfacción en el club samboaleño por la victoria obtenida ante su más inmediato rival de competición, el salmantino «Viajes Halcón», y de la que ya informamos en días pasados. Lógica alegría puesto que este resultado vino a suponer ese ansiado pase a jugar la fase de ascenso a División de Honor y ser la recompensa a toda una excelente labor realizada hasta el momento en la liga bajo la dirección de los técni-

cos Francisco Gómez y Jesús Soria.

El encuentro se disputó en el Pabellón Municipal de Nava de la Asunción, lugar elegido por el club sambualeño ante las trabas municipales del pueblo de origen, la falta de acogida del público cuellarano en todos aquellos partidos que han disputado en Cuéllar y por el hecho de que la empresa Molduras Samboal, pretende ubicar en este municipio navero la instalación de una ampliación de la industria que realiza.

Tras esta importante victoria para el Molduras, recabamos la opinión de uno de sus directivos, Francisco Gómez, sobre las expectativas de futuro que se presentan para su club. Sonriente y con cara de plena satisfacción nos comentaba que están completamente decididos a conseguir el pase a División de Honor ganando la fase de ascenso que se jugará en Magariños, en el campo del Interviú. «Se pretendió jugar aquí, en Nava de la Asunción, pero la falta de instalaciones adecuadas dentro del Pabellón, lo han hecho imposible», y allí se enfrentarán los clubes que salgan clasificados de los distintos campeonatos regionales de esta categoría de Extremadura, San Sebastián, Madrid y Castilla y León. Se siente seguro de alcanzar la meta propuesta.

También es consciente de que, con la subida a División de Honor, se pueden plantear reformas en el equipo y ante la necesidad, motivada en caso de ascenso, de crear un equipo filial, tiene muy claro incluir en él a jóvenes naveros aficionados a este deporte con la finalidad de que los habitantes de este pueblo también se identifiquen con su club.

Actualmente el equipo de Molduras Samboal está compuesto por los portugueses internacionales Elío y Riveiro; los cuellaranos Luis, Chema y Tigre; los segovianos Nacho y Javi y los sambualeños Diego y Paco. Equipo que de momento le ha llevado a ser campeón de la liga de Primera División Regional.

jores deportistas por especialidad: mejor técnico; directivo más destacado, mejor club, etc. También habrá menciones especiales a aquellas personas o entidades que hayan destacado en cualquier faceta deportiva. Todo ello referido al año 1988.

EUROPEO

Ayer dio comienzo en León el torneo de clasificación que jugarán los equipos juveniles femeninos de Portugal, España, Italia y Bélgica, en busca de dos plazas para acudir a la octava edición del Campeonato de Europa. Los pronósticos dan como favoritas a las selecciones de España e Italia.

¿SEGUIRA?

No podemos hablar más que de rumores. Pero parece ser que Ricardo Rojas, el jugador del Cuéllar Tableros Cega, no seguirá la próxima temporada con el club cuellarano. Pudiera ser que el paraguayo buscara otro equipo también de Segovia.

MILLONES DE REPARTO

El Consejo Superior de Deportes ha repartido entre las distintas federaciones españolas un montante económico superior a los 9.000 millones de pesetas, correspondiente al ejercicio económico de 1989. Estas son las federaciones, las cuantías de cada una de ellas y el porcentaje de aumento sobre 1988:

J.M.ª

Federación	Subvención	Incremento %
Act. Subacuáticas	34	9,85
Deporte Aéreo	43	11,83
Ajedrez	45	10,84
Atletismo	625	11,21
Automovilismo	48	10,34
Badminton	30	57,89
Baloncesto	322	5,92
Balonmano	253	5,86
Béisbol	64	10,34
Billar	31	19,92
Bolos	30	11,94
Boxeo	101	6,32
Caza	23,1	15,50
Ciclismo	218	6,34
Colombofilia	12,5	8,70
Columbicultura	12	7,14
Deportes de Invierno	310	11,79
Esgrima	112	16,06
Espeleología	22	17,02
Esquí Náutico	36	5,88
Fútbol	1.120	8,21
Fútbol Sala	40,1	6,65
Galguera	3,7	13,64
Gimnasia	265	8,38
Golf	60	19,52
Halterofilia	148	7,87
Hípica	190	14,67
Hockey	167	6,37
Judo	90	20,48
Kárate	60	18,81
Lucha	65	9,24
Montañismo	67	9,84
Motociclismo	117	21,24
Motonáutica	23	7,48
Natación	400	7,82
Patinaje	105	10,99
Pelota	75	17,19
Pentathlon Moderno	25	14,68
Pesca	25	11,11
Petanca	17	13,33
Piragüismo	250	12,11
Polo	3,5	10,24
Remo	200	13,64
Rugby	111	9,85
Salvamento y Socorrismo	27	10,20
Squash	25	28,21
Taekwondo	75	22,95
Tenis	220	7,84
Tenis de Mesa	70	16,09
Tiro con Arco	58	12,62
Tiro Olímpico	195	18,54
Tiro a Vuelo	7	16,67
Vela	290	18,37
Voleibol	200	11,05

CON CRITERIO PROPIO

PEDIR MAS SERIA IMPOSIBLE

El reloj señalaba la primera hora (una de la madrugada), del viernes. En plena plaza

Oriental, al pie del lugar donde las grúas permanecen como si nada fuera con ellas, dos personas ponen, sobre las vallas que circundan la inerte y polémica obra, carteles anunciadores. La cuestión nada tendría de extraña ni novedosa si no fuera porque las dos mujeres que pegaban esos carteles pertenecen a la plantilla de Jesuitinas Caja Segovia: Concha y Mari Cruz. Sé que no es la primera vez que lo hacen y que a lo largo de esta y otras temporadas, han dedicado horas a la realización de esa labor. Es una muestra más del gran grupo humano que siempre ha formado el club segoviano. Las jugadoras, a la hora de trabajar por el baloncesto, siempre estuvieron dispuestas. Pedirlas más sería imposible. Ya no les «basta» con entrenar todos los días de la semana y jugar, y viajar, y colaborar con el baloncesto de base dirigiendo grupos de niñas en colegios, también, en sus «horas libres» —¿pero les queda alguna?—, se dedican a pegar carteles anunciadores de los encuentros que su propio equipo juega. Alguna vez cuando alguien se encargue de contar la historia deportiva del Club Jesuitinas, que no olvide labores como ésta. Porque puede que en la «época de la alpargata» y aquella otra del marchar a jugar con el bocado bajo el brazo, alguien dedicará tiempo también a realizar estas labores de anunciante. Pero en las puertas del siglo XXI, cosas y casos como éste, no son fáciles de ver. El que más y el que menos acude a un club con el único ánimo de entrenar poco y jugar mucho. Trabajos como los de Concha y Mari Cruz, no gusta realizar. Pero si demuestran que no están en su club sólo para jugar —cuando juegan—, unos minutos. Si tiempo libre, quitándose horas de sueño, también se le dedican al club. Y eso no se paga con dinero.

J.M.ª

## TENIS.—Cayo Vizcaíno Muster, duda para la final contra Lendl por accidente

Cayo Vizcaíno (Florida, EE.UU.).—El austríaco Thomas Muster, que venció en semifinales al francés Yannick Noah en cinco sets, no podrá, probablemente, disputar la final del torneo de Cayo Vizcaíno de tenis al haber sufrido un accidente de circulación tras el partido y encontrarse hospitalizado. Según informó la Policía, Muster sufrió una herida en la pierna izquierda cuando colocaba un objeto en el maletero de un vehículo de la organización, y fue embestido por otro automóvil que circulaba fuera de su carril, cuyo conductor se encontraba en estado de embriaguez.

Muster sufrió numerosos cortes y hematomas, y fue trasladado inmediatamente al Hospital Merced de Miami, donde se le diagnosticó desgarro de ligamentos de la rodilla izquierda, por lo que tendrá que ser operado. Muster, de estar repuesto, enfrentaría mañana en la final a Lendl, que derrotó fácilmente al estadounidense Kevin Curren en tres sets, pero de lo contrario se proclamaría al checoslovaco vencedor por incomparecencia.

Resultados de las semifinales hombres:

Thomas Muster venció a Yannick Noah (FRA, 12), por 5-7, 3-6, 6-3, 6-3, 6-2, y Lendl a Curren por 6-2, 6-2 y 6-3.—Efe.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**FUTBOL:** Los socios del barcelonés con derecho a voto, 93.030, eligen hoy sábado, en el "Miniestadi", entre las nueve de la mañana y las seis de la tarde, al presidente del club para los próximos cuatro años. Los candidatos, tras 50 días de campaña electoral, han fijado sus posiciones. Son José Luis Núñez, de 57 años, constructor, presidente del club en los últimos 10 años, y Sixte Cambra, de 36 años, empresario textil, que basó su campaña en el lema "Una candidatura para el cambio". Las últimas encuestas dan claramente favorito a Núñez.

\*\*\*

Ladislao Kubala fue cesado ayer como entrenador del Elche. El que fuera seleccionador nacional y la junta directiva del club ilicitano llegaron a un acuerdo por el que Kubala percibirá tres millones y medio de pesetas por la rescisión del contrato que le unía al equipo hasta final de temporada. Kubala será sustituido por el segundo entrenador del Elche, Lico.

\*\*\*

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, no acudió ayer al juzgado de instrucción número 18 de Madrid para prestar declaración por la demanda civil que el doctor Enrique Ibáñez interpuso para salvaguardar su derecho al honor y defenderse de presuntos insultos. El abogado de Ibáñez, Eduardo Jaural de Morgado, manifestó que si el presidente atlético no acude a declarar en su segunda cita, el próximo día 17 de abril "se le dará como confeso, ya que ello significaría el reconocimiento de los hechos como probados".

**ESQUI:** La esquiadora francesa Christelle Guinard, medalla de bronce en slalom gigante en los pasados Campeonatos del Mundo disputados en Vail, ha sido desposeída de su medalla por haber dado positivo en el control antidopaje.

## CICLISMO

### Mañana se celebrará en Cuéllar la «Clásica de la chuleta»

J.P.Q.

Organizado por el Club Ciclista San Miguel por treinta y una vez consecutiva, mañana se celebrará el Gran Premio Ciclista Cuéllar, prueba conocida como "Clásica de la chuleta", para la categoría de aficionados de primera, segunda y especial.

La carrera, que tomará salida desde la plaza de Los Cochés a las diez de la mañana, transcurrirá por las localidades de Sanchoño, Gomezerracín, Campo, Arroyo y Cuéllar hasta totalizar los ciento veinte kilómetros de recorrido que serán cubiertos en cuatro vueltas a este circuito.

Los premios dispuestos por la

organización, en los que también han colaborado la Diputación Provincial, ayuntamientos de las localidades por las que se desarrollará la prueba, además de casas comerciales y Ayuntamiento de Cuéllar, asciende a ciento cincuenta y cuatro mil pesetas para los diez primeros clasificados. Para los vencedores de las tres metas volantes que se instalarán en la primera vuelta en Campo de Cuéllar, en la segunda en Arroyo, en la tercera en Sanchoño y la cuarta en Cuéllar, serán de cinco mil pesetas para el primer clasificado regional y tres mil y dos mil pesetas para los dos primeros clasificados provinciales.

Las dietas por corredor clasificado entre el once y cincuenta puesto serán de mil pesetas.

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el pasado 26 de marzo, a los siguientes jugadores:

### 1.ª REGIONAL ORDINARIA

**TUREGANO:** (Día 23), Teodoro Jiménez Heredero, cuarta amonestación por zancadillar a un contrario y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones; y Francisco J. Gallego Pascual, tercera amonestación y advertencia de suspensión por detener el balón con las manos.

**VALSECA:** Carlos Manso Fuentes, segunda amonestación por hacer observaciones al árbitro.

**COCA:** Rafael Martín Palomares, tercera amonestación y advertencia de suspensión por agarrar a un contrario; Francisco Hernández Flores, primera amonestación por hacer observaciones al colegiado, y Ramón del Dedo de la Iglesia, segunda amonestación por desconsideración a un contrario.

**CANTALEJO:** Luis M. Sacristán Agudé, primera amonestación por hacer observaciones al trencilla; José A. Muñoz Agudé, segunda amonestación, segundo ciclo, y advertencia de suspensión por hacer caso omiso al mismo, y Vicente Pascual Calvo (delegado), primera amonestación por insultos menos graves al árbitro.

**GIM. AYLLONESA:** Alberto Sanz Jimeno, tercera amonestación y advertencia de suspensión por derribar a un contrario.

**LA GRANJA:** Eugenio Sastre Hernando, tercera amonestación y advertencia de suspensión por detener el balón con las manos.

**VALSAIN:** Faustino Vallejo Hernansanz, primera amonestación por hacer observaciones al colegiado; Juan A. Toledano Bartolomé, segunda amonestación por desconsideración a un contrario; Jesús Gil Yubero, cuarta amonestación, por derribar a un contrario y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones; y José A. Fernández Corral (delegado), primera amonestación, por hacer gestos de desconsideración al árbitro.

**SEPULVEDA:** Florencio Gil Pecharrmán, segunda amonestación; Pedro A. Cristóbal Antoranz, segunda amonestación, y Julio García Huerta, primera, se-

gundo ciclo, todos por derribar a un contrario.

**ACUEDUCTO:** Angel Tapias Herrero, tercera amonestación, segundo ciclo, por hacer observaciones al trencilla, y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones; y Félix Herrera de Frutos, segunda amonestación por la misma causa que el anterior.

**BERNARDOS:** José Sanz Gaitero, segunda amonestación por hacer observaciones al árbitro.

**VEGANZONES:** José L. Manrique Fresneda, primera amonestación, segundo ciclo, por dar una patada a un contrario.

**SP. RIAZANO:** Pedro Alonso Vitón, primera amonestación, segundo ciclo, por derribar a un contrario, y Abdón Ruiz García, cuarta amonestación por hacer observaciones al colegiado y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones.

**CARBONERO:** Fernando Casas García, cuarta amonestación por derribar a un contrario y un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones.

**MOZONCILLO:** Carlos Arribas Arribas, segunda amonestación, segundo ciclo, y advertencia de suspensión por detener el balón con las manos.

**EL ESPINAR:** Juan J. Muñoz Fernández, primera amonestación, segundo ciclo, por hacer observaciones al colegiado.

### JUVENIL

**NUEVA SEGOVIA:** Enrique Marugán Casado, segunda amonestación por hacer observaciones al árbitro.

**EL ESPINAR:** Juan A. de Mercado Romano, segunda amonestación por hacer observaciones al colegiado.

### JUEGOS ESCOLARES

## Subvenciones de material deportivo para asociaciones, clubes y colegios

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta ha convocado concurso público para la dotación de material deportivo a las asociaciones, clubes y colegios públicos y privados participantes en los Juegos Escolares.

De acuerdo con lo especificado en las normas de la convocatoria, los solicitantes deberán reflejar en su documentación la prefe-

## EL DEPORTE EN EL FIN DE SEMANA

**Fútbol sala:** Caja Segovia-Redislogar, domingo, 12,30, Maristas. **Baloncesto:** Jesuitinas Caja-El Almendro, domingo, 12, Teodosio. **Atletismo:** Encuentro Marathón-Blume-CAS, hoy 5 tarde, La Albuera. **Fútbol juvenil:** G. Segoviana-Arandina, domingo, 5 tarde, La Albuera

### BALONCESTO

#### PRIMERA FEMENINA

Jesuitinas Caja-El Almendro, domingo, 12 horas, Teodosio. Arbitros: Marín y Fernández Rodríguez.

#### TERRITORIAL JUVENIL

Unami Voltar-Soria Natural, hoy, 8 tarde, en el Teodosio.

### COMPETICIONES PROVINCIALES

#### JUVENIL

Restaurante José-M. Quintanilla, hoy, 4 tarde, en el Teodosio. Las Tres BBB-Gestetner, hoy, 6 tarde, en el Teodosio.

#### FEMENINA

Jesuitinas B-Jesuitinas Novo Sport. Jesuitinas Juve-Jesuitinas Caja. (Ambos encuentros se juegan hoy en el Colegio Jesuitinas).

#### FUTBOL SALA

### DIVISION DE HONOR GRUPO A-1

Caja Segovia-Redislogar, domingo, 12,30 horas, Maristas.

### GRUPO A-2

Deportes Blanes-Cuéllar Tableros Cega, domingo, 11 horas, en Almería.

### PRIMERA DIVISION

Molduras Samboal-Fino Rueda, hoy, 6 tarde, en Nava de la Asunción.

Alvarez Millán-Vadillos, domingo, 5 tarde, Cuéllar.

### LIGA PROVINCIAL

#### Hoy sábado, polideportivo La Albuera

Droguerías Coperlín, Santuste, a las 4.

Construcciones Gómez-Bazar Japón, 5.

Unami-Hogar Tapicerías, 6.

Annisa-Martín Miguel, 7.

Lieutenant-Atrio Bar, 8.

Santiveri-Quesos Ruma Arlequín, 9.

S.E. Essan-Venta Magullo, 10.

Comercial González-Bar Flor, 11.

#### Domingo

Salón de Té Diva-Otero, a las

12.

P. Taberna el Porrón-Cuéllar Tableros Cega, 13.

Descansa: Disney Caja.

### FUTBOL

#### TERCERA DIVISION

Hullera-Gim. Segoviana, domingo, a las 4,30, en León. Arbitro: Hernández Martín.

#### PRIMERA PREFERENTE

Descansa: DyC Palazuelos.

#### JUVENIL PREFERENTE

Gim. Segoviana-Arandina, domingo, 5 tarde, en La Albuera. Ave María-Quintanar, domingo, 11 horas, en Burgos.

#### LIGA PROVINCIAL

Valseca-Bernuy, a las 5. Coca-Turégano, 6. Cantimpalos-Cantalejo, 5,30. La Granja-Ayllonesa, 6. Acueducto-Valsain, domingo, 12 horas, en La Albuera. Veganzones-Sepúlveda, 5. Riazano-Bernardos, 4,30. El Espinar-Carbonero, 5. Descansa: Mozoncillo.

#### JUVENILES

Nueva Segovia-Cantalejo, a las 12.

Quintanar-Carbonero, 3.

La Cojalba-Mozoncillo, 5 (sábado).

La Granja-Cuéllar, 5,30 (sábado).

El Espinar-Acueducto, 4,30 (sábado).

DyC-Unami, 12.

### BALONMANO

#### SEGUNDA DIVISION

C.P. Nava-Universitario, domingo, a las 12,50, en Nava de la Asunción. (Encuentro suspendido de la jornada 19ª).

### ATLETISMO

Encuentro entre Marathón, de Madrid, Blume y CAS, de Segovia. Categorías masculina y femenina. Hoy, 5 tarde, pistas de La Albuera.

### CICLOTURISMO

#### CLUB «LA BIELA»

Con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia. Salida, 9,30 horas, en la Plaza Oriental.

Itinerario, Grupo «A»: Segovia, Puente Uñez, Tabladillo, a la izquierda por Aragoneses, Paradinas, Sangarcía, reagrupamiento y regreso por Etreros, Cobos, Bercial, Marugán, Abades, Valverde y Segovia. 72 kilómetros.

Grupo «B»: Segovia, Puente Uñez, a la izquierda por Marazuela, Sangarcía, reagrupamiento, regreso por Etreros, Cobos, Bercial, Marugán, Abades, Valverde y Segovia. 65 kilómetros.

### VOLEIBOL

#### LIGA PROVINCIAL

A.V.B. Mosa-Asevol, a las 6 de la tarde, en el Serichol.

Santiveri-C.P. Alcázar, 7,30 tarde, en el Serichol.

J.M.ª

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso sin muebles. Teléfonos 424458-423679.

EN ISCAR (Valladolid), se arrienda local semi-acabado para mesón-bodegón restaurante en 2 plantas (200 metros cuadrados totales), situado en la calle principal del ferrial y de los encierros en las fiestas. Para mayor información llamar a cafetería «Oasis». Teléfono (983) 611713.

SE NECESITA piso pequeño o buhardilla. Llamar al teléfono 436180, a partir 7 tarde.

### GANADOS

LECHAZOS, recentales. Finca Aldemonte. Riaza. 911/543047.

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

### TRASPASOS

TRASPASO negocio bar-restaurante, por no poderlo atender. Teléfono 435969.

TRASPASO tienda de deportes en Nava de la Asunción, por no poder atenderla. Sin competencia. Facilidades. Teléfonos 142465-141158.

SE TRASPASA local céntrico. Razón: Teléfono 421926.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar de 8 a 17 horas. Teléfono 431410 (llamar 18 a 20 horas).

SE NECESITA mecánico de diesel con conocimientos de maquinaria O.P. Teléfono 423589.

SE NECESITA chico joven. Trabajo cómodo. Imprescindible buena presencia. Teléfono 435171, horas laborables.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Teléfono 441134. Mesón La Codorniz.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423216.

SE NECESITA empleada de hogar. Buen sueldo. Teléfono 431279.

NECESITO chica de 9,30 a 1,30 y 4 a 8 o bien interna. 432653.

NECESITO camarero/a. Domingos libres. Teléfono 430664. Mesón Patricia.

SE OFRECE mecánico ajustador. Teléfono 428818.

SE NECESITA pinche de cocina. Restaurante Narizotas. Teléfono 434637.

SE NECESITA pinche de cocina con experiencia. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

NECESITO camareros. Interesados llamar teléfono 432745. (Ref. 40/1/M-022).

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 430150-430161, horario comercial, o 423010, noches.

SE NECESITA encargado para llevar bar de Club Recreativo Cultural. Teléfono 430731.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón de los Gascones. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar de 10 a 2 tarde y de 4 a 8. Teléfono 433706 (llamar a partir 7,30).

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 8  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Local venta Cristo del Mercado, 120 m<sup>2</sup> taller, puertas carreteras.

TOVAR: Local alquiler José Zorrilla, esquina, 200 m<sup>2</sup>, excelente posición.

TOVAR: Local José Zorrilla, superficie 80 m<sup>2</sup>. Traspaso 2.500.000 pesetas.

TOVAR: Prestigio, calidad, distinción para su oficina. Edificio San Roque. Información.

TOVAR: Local venta, calle los Cochinos. Dos plantas, buena fachada.

TOVAR: Garaje en Ezequiel González, en alquiler. 3 únicas plazas.

TOVAR: Local venta La Granja, 85 metros, altura 5 metros.

TOVAR: Local Albuera, traspaso negocio de alimentación, frutería y congelados.

TOVAR: Traspaso taller mecánico, zona San Lorenzo. Totalmente acondicionado. Ocasión.

TOVAR: Local venta o traspaso, 325 m<sup>2</sup>, junto Regimiento, amplio aparcamiento.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT**

**VENDE**  
...Y CONVENCE  
**ALQUILA**  
CON... GARANTIA  
**TRASPASA**  
CON... EFICACIA  
Dr. Castelo, 2 - Tel. 43 30 10

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

CX DIESEL familiar. Aire acondicionado, elevallas, 8 plazas, impecable, muy cuidado, año 83. Teléfono 429506, mañanas.

CAMIONES: Tractocamión Scania.112. Dodge tres ejes caja comercial. Pegasos 217 carnet 2.º, caja comercial. Man 6,90 con grúa plataforma para turismos. Plataformas TIR, basculantes, bañeras, góndolas, etc. Tarjetas nacionales y comarcales. Hércules. Teléfono (911) 421010. Segovia.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

CABEZA tractor F-12 tarjeta Nacional, servicio público. Góndola totalmente hidráulica de 12,5 metros de largo con tarjeta Nacional, servicio público. Cabeza tractor F.10 Intercooler. Cabeza tractor F.89, plataforma basculante hidráulica. Pegaso 12.14, 5 años. Ebro L.80 2 años y Ebro L.60 furgón. Teléfonos 432261 y 435361.

OCASION: Mercedes 280 SE-Abs. Aire, cierre centralizado, radio, etc., perfecto estado, pocos kilómetros. Año 87. Teléfono 429506, mañanas.

CABEZA tractora Volvo F-89 con plataforma basculante. Ebro L-80, 2 años, seminuevo. Pegaso 12-14 con furgón Isotermo. Ebro vertone L-60. Ebro L-90 caja ganadera. Teléfonos 432261-434661.

RENAULT 5, vengo. Toda prueba. 140.000 pesetas. Teléfono 440312 (horas oficina).

### VENTAS

SE VENDE Case 4x4, JCB-Carretilla. Alquiler de compresores. Teléfono 423589.

SE VENDE piso junto Vía Roma, estrenar. Teléfono 435539.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

OPORTUNIDAD: Vendo piso 165 m<sup>2</sup> con jardín propio 300 m<sup>2</sup>. Teléfono 435772.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elástico. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

Jesús del Ser y Cia, S. A.

**MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA**

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 2537752

## ¡¡¡CHALETSS!!! Residencial Torrecaballeros

- 150 m<sup>2</sup>, 135 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios
- Zonas comunes ajardinadas. Piscina. Cancha de tenis. Parcela individual 95 m<sup>2</sup>.
- Chimenea francesa. Calidades nobles

¡FACILIDADES!

PROMOCIONES EN EXCLUSIVA



**HABITAT**

Dr. Castelo, n.º 2

Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

OCASION: Fiat Uno 70 SX, en garantía, sólo tres meses, mejor que nuevo. Teléfono 429506, mañanas.

Mente fría.  
Corazón caliente.



A veces las mentes más frías se dejan llevar por la pasión. Cuando en VOLVO diseñamos el proyecto 440, éramos conscientes de la aceptación que iba a despertar entre los apasionados del diseño y la tecnología. Además, en cada paso de la fabricación de la Nueva Serie 440 ha primado más que nunca la seguridad. La tradicional seguridad de VOLVO.

Quienes tienen el corazón caliente se impresionarán con el alto nivel de equipamiento capaz de vivir en su interior. VOLVO 440 Turbo Intercooler

- Motor 1 721 c.c. Turbo inyección
- Dirección asistida
- Frenos ABS
- Cerraduras centralizadas
- Elevallas eléctricos delanteros

- Llantas de aleación
- Aire acondicionado
- Centro de información electrónico.

A los que tienen la mente fría les bastará con saber que es VOLVO. En cualquier caso, apasionarse con este automóvil es humano.

SERIE  
**440**  
**VOLVO**  
Respuesta Segura.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Nueva York (EE.UU.).— El fotógrafo independiente Ron Olshaw fue galardonado ayer con el premio Pulitzer en el apartado de foto noticia, por esta fotografía de un bombero practicando el boca a boca a un niño de corta edad rescatado de un incendio y publicada en el «St Louis Post-Dispatch». — Efe

Como director de «Por la tarde»

## Aberasturi presentó su dimisión

Madrid.—El periodista Andrés Aberasturi, director y presentador del programa «Por la tarde», presentó hace unos días al director de los servicios informativos de TVE, Diego Carcedo, su dimisión por considerar que recibe una compensación económica por su trabajo muy por debajo de la que se concede a otros profesionales recientemente incorporados a TVE. Aberasturi afirma que percibe 250.000 pesetas mensuales por su trabajo, cantidad inferior incluso a la que cobraba como director del informativo «48 horas», de los fines de semana, por

el que percibía alrededor de 275.000 pesetas.

«La situación laboral de Andrés Aberasturi, trabajador fijo de plantilla de RTVE, es la causa de su bajo salario en comparación con otros profesionales contratados del exterior», según las explicaciones de Diego Carcedo. El director de informativos reconoce que «existe una valoración económica demasiado baja en relación a la situación del mercado en el caso de Aberasturi, pero desgraciadamente no existe en RTVE mecanismo legal que permita subirle el sueldo».

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**DIECINUEVE ESTUDIANTINAS** procedentes de varias universidades españolas participan en el «II Certamen Nacional de Tunas por Comunidades Autónomas Costa-Cálida 89», que comenzó ayer y se celebrará durante este fin de semana en Murcia.

**VICTOR GOMEZ PIN** ha obtenido el premio Anagrama de Ensayo, dotado con 500.000 pesetas, por su obra «Filosofía (El saber del esclavo)», en la que plantea una serie de presupuestos sobre la naturaleza e intencionalidad del discurso filosófico.

EXTRANJERO

LA PRINCESA DE GALES se

sometió ayer a una operación para la extracción de las cuatro muelas del juicio, confirmó un portavoz del palacio de Buckingham, residencia oficial de la familia real británica.

**EL AMOR POR EL ARTE** y las mujeres que demostró el pintor español Pablo Picasso en sus 91 años de vida queda reflejado en el ballet que con su nombre se estrenó ayer viernes en la localidad danesa de Aarhus.

**INDIGNADA** porque la cándida «Blancanieves» destapó por vez primera sus castas rodillas ante 1.500 millones de telespectadores de 90 países, durante la ceremonia de los Oscar, la empresa Walt Disney Co. demandó judicialmente a la Academia de Hollywood.

## Ronald Reagan no tendrá que testificar en el caso «Oliver North»

Nueva York.—Ronald Reagan no tendrá que testificar en el proceso que se sigue en Washington contra su exayudante Oliver North. Los abogados del exteniente coronel alegaban que su defendido no podía tener un juicio honesto si no se oían las órdenes que se habían dado de su más alto superior. Añadiendo que Reagan ya no está cubierto por la inmunidad presidencias. «Un expresidente es como otro ciudadano cualquiera» decían.

El juez Gesell, sin embargo, ha dictaminado que nada de lo que ha visto y oído hasta ahora en el juicio le indica que Ronald Reagan autorizó a North a violar la Ley, por lo que no tendrá que declarar. El exteniente coronel de Marines tendrá que vérselas solo.

## José María Flotats y Emilio Burgos, ganadores del Premio Nacional de Teatro

Agencias.—El actor y director José María Flotats y escenógrafo Emilio Burgos ha sido galardonado con el Premio Nacional de Teatro.

Nacido en Barcelona hace 50 años, Flotats consiguió en 1964 una beca para estudiar en la ciudad francesa de Estrasburgo, donde consiguió un buen papel en el montaje que hizo el Teatro Nacional Popular de «El rey Lear», con dirección de Georges Wilson.

A partir de entonces fue el actor español más solicitado en las producciones de los teatros de París, con directores como Jorge Lavelli, Jean Mercure y Peter Shaffer. En 1981 ingresó en la «Comédie Française», donde interpretó obras de Corneille, Racine, Molière, Girardoux y Mariboux. La crítica especializada del país galo le había elegido «Mejor actor del año» unos meses antes.

Flotats abandonó la «Comédie Française» en 1983 y renunció a la categoría de «asociado» a la misma.

Actualmente Flotats dirige su propia compañía, con sede de Barcelona, con la que ha montado «Cyrano de Bergerac», «Lorenzaccio» y «El misántropo».

Emilio Burgos, decorador y figurista, nació en Madrid en 1918 y se dedica profesionalmente al teatro desde 1941. Su primer trabajo para

la escena lo realizó en «Acero de Madrid», de Lope de Vega.

«Un soñador para un pueblo» e «Historia de una escalera», de Buero Vallejo; «Te espero en Eslava», de Luis Escobar; «Un hombre de mundo», de Ventura de la Vega; «La Mamma», de Andre Russin; la zarzuela «Doña Francisquita», de Vives; el musical norteamericano «Sorpresas», de Dan Goggin, son algunos de sus éxitos.

## La Banca española, la más rentable de la CE

Madrid.—La rentabilidad de la Banca española (beneficios antes de impuestos más recursos propios) se situó en 1987, últimos datos disponibles, en el 19,68 por ciento, lo que califica a los bancos españoles como los más rentables de la CEE, según señaló ayer el presidente de la Asociación Española de Banca Privada, Rafael Termes. Tras España se situaron Irlanda, con el 19,34 por 100 de rentabilidad, y Bélgica, con el 14,89 por 100.

Además de ser los más rentables, los Bancos españoles presentan uno de los mayores grados de solvencia, con el 6,17 por 100, lo que situó a las entidades españolas en el tercer puesto de la Comunidad.

La Banca española encabeza también la lista de los países comunitarios (sin Luxemburgo y Portugal, excluidos por razones técnicas) en los porcentajes sobre activos totales medios correspondientes al margen financiero bruto (4,65 por 100) y a la dotación neta al fondo de insolvencias (0,73 por 100). A pesar de la superioridad de esta dotación neta respecto a los principales bancos del resto de los países de la Comunidad, el margen financiero neto (3,92 por 100), siguió siendo el mayor de Europa, después de Irlanda, situándose más de un punto porcentual por encima del margen neto alcanzado por los bancos del Reino Unido, que son los que siguen a los españoles en este punto. Según Termes, este extremo se debe al elevado margen financiero de la Banca española.

## Biólogos internacionales analizarán en Madrid las nuevas técnicas en inmunología

Madrid.—Quince biólogos estadounidenses, españoles y de otros países europeos analizarán en Madrid, los próximos 24 a 26 de abril, las nuevas técnicas utilizadas en inmunología para conocer la reacción del organismo ante los cuerpos extraños.

En una reunión de trabajo sobre el tema «Tolerancia» mecanismos e implicaciones», organizada por la Fundación Juan March dentro del nuevo Plan de Reuniones Internacionales sobre Biología, los científicos discutirán sobre los modelos de anticuerpos monoclonales, animales transgénicos y diferenciación «in vitro», entre otras técnicas inmunológicas.

Con la utilización de las nuevas técnicas se ha producido un salto en la comprensión de la capacidad que tiene el sistema inmune para discriminar entre lo «propio» y lo «extraño», es decir para reaccionar y conocer el mundo de los antígenos externos (cuerpos extraños al organismo), ignorando el mundo antigénico interno (propio).

Durante la última jornada, seis de los quince científicos impartirán un número igual de conferencias para explicar los aspectos generales tratados en las dos sesiones de trabajo, que se desarrollarán a puerta cerrada.—Efe.

